



ศกนตลา

ของ

กาลิยาสรัตนกะวี



ฉบับภาษาไทย

พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว

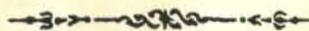
มทาวชิการ

พระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว

ทรงพระราชนิพนธ์เป็น

บทละครร้องสำหรับเล่นบนเวที

(แบบละครดึกดำบรรพ์)



นิกรวมสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติ



อภิธาน์ทานการ

จาก

หอสมุดรพ.วัด

วันที่ 30 เดือน ก.ค.

พ.ศ. 2512



บทละครเรื่อง เรื่อง ศกุนตลา

พระราชนิพนธ์

พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว

พิมพ์เป็นอนุสรณ์ในงานพระราชทานเพลิงศพ

พระยาศุภชลาศัยเสนาบดีเสนาบดีกรมการช่าง

(เทียบ อัสวรักษ์)

ณ เมรุหน้าพลับพลาอิสริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส

วันที่ ๑ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๑๒



คำนำ

ในงานพระราชทานเพลิงศพ พระยาศุภราชบริพารคหบดีศรีหราชบาลเมือง (เทียบ อัครวิทย์) ณ เมรุหน้าพลับพลาอิศริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส กำหนดวันที่ ๑ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๑๒ นายทำเนียบ อัครวิทย์ ผู้เป็นบุตร ได้มาติดต่อกกรมศิลปากร ขออนุญาตจัดพิมพ์หนังสือบทละครเรื่องเรื่องศกุนตลา พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว เพื่อแจกเป็นอนุสรณ์ในงานนี้ กรมศิลปากรยินยอมอนุญาตให้พิมพ์ได้ตั้งประสงค์

เรื่องศกุนตลานั้น พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้ทรงพระราชนิพนธ์ขึ้นเป็นบทละครวันวานหนึ่ง และบทละครเรื่องหรือบทละครตีกคำบรรพ์อีกจำนวนหนึ่ง ในฉบับบทละครวันวานนี้ ได้ทรงพระราชนิพนธ์คำนำแถลงประวัติความเป็นมาในการที่ทรงพระราชนิพนธ์บทละครเรื่องนี้ ซึ่งนับว่าเป็นประโยชน์จะช่วยให้ผู้อ่านได้ทราบที่มาแห่งบทละครเรื่องศกุนตลา จึงได้คัดลอกข้อความที่อธิบายเกี่ยวกับเรื่องศกุนตลา อัญเชิญมาพิมพ์ไว้ด้วยดังต่อไปนี้

“เรื่องศกุนตลานั้น ต้นเรื่องอยู่ในมหาภารต เป็นเรื่องเกร็ดอันหนึ่ง (หรือเรียกตามภาษาสันสกฤตว่า “อุปาขยาณ”) มีนามปรากฏว่า “ศกุนต์โลปาขยาณ” เป็นข้อความที่มีอยู่ในมหาภารต

เพราะสมมติว่าเป็นเรื่องราวของกษัตริย์จันทรวงศ์องค์หนึ่ง ซึ่งเป็น
ชนกแห่งกษัตริย์ไกรพและปาดณฑพ ซึ่งทำสงครามกันที่ตำบลกุรุ-
เกษตร อันเป็นตัวเรื่องแห่งหนังสือมหาภารต ที่ว่าเรื่องศกุนตลา
เป็นเรื่องชนกแห่งกษัตริย์ผู้กระทำมหาภารตยุทธ์นั้น คือท้าวทุษ-
ยันต์ผู้เป็นพระเอกในเรื่องนี้ นับว่ามีนามปรากฏในหมู่กษัตริย์
จันทรวงศ์ เพราะเป็นบิดาแห่งท้าวภรต ผู้เป็นพระเจ้าจักรพรรดิ
องค์ที่ ๑ ในมัธยมประเทศ และนามประเทศนี้ที่เรียกว่ามหาภารต-
ววรรษ ก็คือเรียกตามท้าวภรตนั้นอีก ส่วนศกุนตลานางเอกละครนั้น ตาม
เรื่องว่าเป็นบุตรพระวิศวามิตรมุนี ซึ่งมีนามว่าพระเกาศิก (คือชื่อ
กุกิก) ส่วนมารดาแห่งนางศกุนตลานั้น คือ นางฟ้าชื่อเมณฑกา ซึ่ง
พระอินทร์จัดให้ลงมาทำลายพิธีของเกาศิก

ต่อมาภายหลังยุคมหาภารตนั้น มีจินตกวีชื่อกาลิทาส ได้
เก็บความมานิพนธ์ขึ้นเป็นเรื่องละคอนชนิดที่เรียกว่า “นาฏกะ”
คือเป็นคำพากย์และเจรจา คล้าย ๆ บทโขนของเรา แต่มีแบ่งชุด
หรือบริเฉทเป็น ๗ ชุด คำที่แต่งเป็นคำฉันท์คณะต่าง ๆ ตามแต่
จะเหมาะแก่คำพูดของตัวละครนั้น เพราะในนาฏกะ ตัวใดที่เป็น
กษัตริย์หรือฤๅษีหรือพราหมณ์พูดภาษาสังสกฤต ผู้หญิงพูดปรากฤต
(ซึ่งเป็นภาษาสามัญของสังสกฤต) ฉะนั้นเป็นต้น

“ส่วนวิธีเล่นละคอนชนิดนาฏกะนี้ ก็เหมือนละคอนของเรา
นั่นเอง คือมีฉากกั้นหลังโรง มีประตูออกที่หลังฉากเรียกว่า “เน

บัดนี้” เป็นที่แท้จริง วิธีใช้บทก็เห็นจะเป็นอย่างไร ส่วนบท
นั้น ตัวละครในเรื่องเอง เจรจาเอง เว้นเสียแต่ตอนที่มิใช่คำพูดเป็น
คำเนินเรื่อง คงมีคนพากย์เจรจาย่างไรของเรา ในการแต่งเรื่อง
นี้ ข้าพเจ้าจึงจัดไว้เช่นนั้นบ้าง คือ ในตอนใดควรจะพูดได้ก็ให้
ตัวละครคนพูดเอง ต่อเป็นตอนที่จะไม่สะดวกแก่จะทำเช่นนั้น จึง
ให้คนอื่นเจรจาทแทน”

“ส่วนกาลิทธาจินตกวีผู้แต่งบทละครคนศกุนตลานั้น เป็นกวีมี
ชื่อเสียงว่าเป็นผู้หนึ่งในนวรรตนักวีที่อยู่ในราชสำนักพระเจ้าวิกรมมา
ทิกย์ ราชผู้ครองนครอูชชยีนี แต่ศักราชไม่สู้จะแน่นอนนัก เป็น
ข้อทู่เมียงกันอยู่ เพราะเหตุว่าราชผู้ทรงนามว่าวิกรมมาทิกย์มีหลาย
องค์ และกวีชื่อกาลิทธาก็มีหลายคน ข้าพเจ้าอยากจะใคร่สันนิษ
ฐานว่า ชื่อกาลิทธาจะเป็นราชทินนามสำหรับตำแหน่งรัตนกวี ไม่
ใช่เป็นนามบุคคลผู้หนึ่งผู้ใดโดยเฉพาะ จริงอยู่บางทีในชั้นต้นก็จะ
มีจินตกวีสำคัญคนหนึ่งชื่อเช่นนั้น แล้วต่อมาภายหลังใครมีฝีมือ
ก็ได้ว่าที่กาลิทธาสรตนักวี ทั้งนี้ดูเข้าที่อยู่กว่าอย่างอื่น

“ศกุนตลาเป็นนาฏกะซึ่งชาวยุโรปตื่นตื่นกันมากกว่าทุกเรื่อง
มีแปลแล้วเป็นหลายภาษา แต่นอกจากศกุนตลา ยังมีนาฏกะของ
กาลิทธาที่มีชื่อเสียงอยู่อีก ๒ เรื่อง คือ เรื่องวิกรมโรวสี ๑ มาลา
วิภาคนิมิต ๑ และยังมีหนังสือกาพย์ที่ว่าเป็นของกาลิทธาสือก คือ
รฆูวิเศษ ๑ กุมารสัมภว ๑ เมฆทศ ๑ ฤตีสังหาร ๑ กับได้แต่ง

ตำรับแบบฉันท์ ชื่อ ศรุตโพธิ์

“ในที่สุดนี้ ข้าพเจ้าขออธิบายว่า การแต่งบทละครเรื่องนี้ ศึกษาค้นคว้าเป็นภาษาไทยนี้ ข้าพเจ้าตั้งรูปตามใจของข้าพเจ้าเอง คือ ให้เหมาะแก่การที่จะเล่นเป็นละครอย่างไทยได้ ไม่ได้เดินตามแบบนาฏกะฉบับเดิม แต่หาได้คิดเพิ่มเติมข้อความอันใดลงไปโดยอำเภอใจนอกเรื่องไม่ ทั้งเนื้อเรื่องและเนื้อความ ถ้าผู้ใดจะสนใจ สอบกับต้นฉบับ คงจะเห็นว่าข้าพเจ้ามิได้ยักย้ายนอกคอกไปปาน ไตนักเลย ถ้าหากว่าจะมีข้อที่คลาดเคลื่อนอยู่บ้าง ก็จะเป็นเพราะ ข้าพเจ้าอ่านภาษาสังสกฤตเองไม่เป็น ต้องอาศัยฉบับอังกฤษ ซึ่ง เซอร์วิลเลียม โยนส์เป็นผู้แปล และได้อาศัยฉบับของเซอร์โมเนียร์ วิลเลียม เทียบเคียงบ้าง เพราะฉะนั้นก็เห็นมีทางที่จะคลาดเคลื่อน มีความเพี้ยนอยู่บ้างก็เป็นได้ แต่คงจะไม่ผิดมากเท่าเรื่องรามเกียรติ์ หรืออนิรุทธ์ (“อุณรุฑ”) ที่ได้แต่งๆ กันมาแล้ว และเชื่อว่าจะมี ผู้ติได้ก็แต่สำนักปราชญ์ผู้รู้ภาษาสังสกฤตและพอใจแปลหนังสืออย่าง เปรี๊ยะเท่านั้น ”

พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ซึ่งมีต้นฉบับรักษาไว้ ณ หอสมุดแห่งชาติ มีอยู่มากมายด้วยกัน มีทั้ง ประเภทบทละครและความเรียงต่าง ๆ ซึ่งผู้สนใจจะขอขุดค้น วิทยุชื่อได้ บางเรื่องซึ่งกรมศิลปากรได้รับพระราชทานพระบรม- ราชานุญาตให้จัดพิมพ์ได้ ก็อนุญาตให้ผู้มาขอพิมพ์นำไปตีพิมพ์ได้

ทุกโอกาส ส่วนบางเรื่องที่ยังมิเคยได้รับพระบรมราชานุญาต กรม
ศิลปากรก็พร้อมที่จะขอพระราชทานพระบรมราชานุญาตให้ ทั้งนี้
เพื่อเผยแพร่ พระเกียรติคุณ และ พระปรีชาสามารถของพระบาทสม
เด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ในด้านอักษรศาสตร์และวรรณคดี
เฉพาะเรื่องศกุนตลา^๕เป็นที่นิยมแพร่หลายมาก มีผู้ขออนุญาตพิมพ์
เผยแพร่ทั้งในงานกุศลและพิมพ์จำหน่ายแล้วหลายครั้ง นอกจากนี้
กระทรวงศึกษาธิการก็ยังคัดเลือกให้ใช้เป็นแบบเรียนในโรงเรียน
ด้วย

อนึ่ง ในการจัดพิมพ์ครั้งนี้ เจ้าภาพได้นำประวัติ พระยา
คทาธิบดีสี่ราชบาลเมือง (เทียบ อัครวิชัย) ให้พิมพ์ไว้ต่อจาก
คำนำนี้

กรมศิลปากรขออนุโมทนาในกุศลราศีทักษิณานุประทาน ซึ่ง
เจ้าภาพได้จัดบำเพ็ญอุทิศแก่ พระยาคทาธิบดีสี่ราชบาลเมือง
(เทียบ อัครวิชัย) เป็นปีศุบัญญัติฐานธรรม และได้ให้พิมพ์หนังสือนี้
แจกเป็นกุศลวิทยาทาน ขออำนาจกุศลทั้งนี้จงเป็นปัจจัยคลบบันดาล
ให้ พระยาคทาธิบดีสี่ราชบาลเมือง (เทียบ อัครวิชัย) ผู้ถึงแก่
อนิจกรรม ได้ประสบแต่อริฏฐคุณเมตตผลในสัมปรายภพ สมดัง
เจตจำนงของเจ้าภาพทุกประการ เทอญ.

กรมศิลปากร

๑๖ พฤษภาคม ๒๕๑๒



ผลตำรวจร มหาเสวกโท

พระยาตททรรบดีศรีพรานบาลเมือง (เทียบ อัจฉริยะ) ปม. ทจว. รว.







ประวัติ

พล. ต.ต. พระยาคทาธรบดีสี่ทราขบาลเมือง ปม. ทจว. รว.
(เทียบ อัครวัักษ์)

พระยาคทาธรบดีสี่ทราขบาลเมือง (เทียบ อัครวัักษ์) เกิดเมื่อวันที่
๒๒ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๒๘ ที่ตำบลเขาวราช จังหวัดพระนคร เป็นบุตร
หลวงธรรการกำจัด กับ นางพลับ มีพี่น้องรวม ๖ คน

๑. นายเทียบ (พระยาคทาธรบดีสี่ทราขบาลเมือง)
๒. ด.ช. มั่น
๓. น.ส. เพ็ญ
๔. นายใช้ (พระยาราชอักษร)
๕. นางเยื้อง (สมรสกับหลวงเรืองฤทธิ์ รัชตะ)
๖. นายหลง (หลวงพิชิตธรรการ)

การศึกษา

เมื่อเล็กได้ศึกษาโรงเรียน อัสสัมชัญ แล้วย้ายไปที่โรงเรียน
ราชวิทยาลัย

เข้ารับราชการ

เป็นนายร้อยตำรวจโท เมื่อปี พ.ศ. ๒๔๔๗

เป็นอธิบดีกรมพระอัครราช เมื่อ ๕ สิงหาคม ๒๔๕๗

เป็นจเรตำรวจ

เมื่อ ๑ มกราคม ๒๔๕๘

เป็นสมุหเทศาภิบาลมณฑลราชบุรี

เมื่อ ๑ มกราคม ๒๔๖๕

ตำแหน่งพิเศษ

พ.ศ. ๒๔๕๔ เป็นร้อยเอก นายทหารพิเศษ

พ.ศ. ๒๔๙๕ เป็นที่ปรึกษาคณะกรรมการสลากกินแบ่งรัฐบาล

พ.ศ. ๒๕๑๐ เป็นกรรมการผู้อำนวยการออกสลากกินแบ่งรัฐบาล

รับพระราชทานบรรดาศักดิ์เป็น

นายจเรตำรวจ เมื่อ ๑๐ พฤศจิกายน ๒๔๕๔

นายจันทน์หุ้มแพร ๕ สิงหาคม ๒๔๕๕

พระอัครวิเศษศรีสุริยพาน ๑๐ พฤศจิกายน ๒๔๕๖

พระยาอัครวิเศษศรีสุริยพาน ๑ มกราคม ๒๔๕๘

พระยาจเรตำรวจราชบัณฑิตย์ ๑ มกราคม ๒๔๕๘

รับพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์

๑๐ พฤศจิกายน ๒๔๕๔ ตริตาภรณ์มงกุฎไทย

๕ สิงหาคม ๒๔๕๕ รัตนวราภรณ์

๑๑ พฤศจิกายน ๒๔๕๖ ทูตียจุลจอมเกล้า

๑ มกราคม ๒๔๖๕ ประถมาภรณ์มงกุฎไทย

๑๐ พฤศจิกายน ๒๔๖๖ ทูตียจุลจอมเกล้าวิเศษ

พระยาकाธารบดี ๕ มีบุตรและธิดา รวม ๑๖ คน

๑. นางสาวเปล่งศรี (ถึงแก่กรรม)
๒. ด.ช. เป็รียบ (ถึงแก่กรรม)
๓. ด.ญ. วิลาส (ถึงแก่กรรม)
๔. นางทิพยา (สมรสกับนายหล่อ จารุโยธิน)
๕. นายทำเนียบ
๖. นายยุกต์
๗. นายเจสียว (ถึงแก่กรรม)
๘. นายหน้อย
๙. นางศจิ (สมรสกับนายอมพร ทัพพะรังสี)
๑๐. นายทาบ
๑๑. นางทนมศรี (สมรสกับนายฉิทธิ บุรณสมภพ)
๑๒. นายทวี
๑๓. นางสุรางค์ (สมรสกับนายกนก วรรณสุต)
๑๔. พ.ต.ต. ทิพย์
๑๕. นายวัฒนา
๑๖. นางกุสุมา (สมรสกับนายดำรงค์ พชญยุทธ์)



รายนามเจ้าภาพบำเพ็ญกุศล

วันอาทิตย์ที่	๒๓	กุมภาพันธ์	พลโทอำนวยการ ไซยโรจน์
วันจันทร์ที่	๒๔	กุมภาพันธ์	นักเรียนเก่าวิชาวุธ
วันอังคารที่	๒๕	กุมภาพันธ์	สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล
วันพุธที่	๒๖	กุมภาพันธ์	ราชกรีฑาสโมสร
วันพฤหัสบดีที่	๒๗	กุมภาพันธ์	กองบัญชาการตำรวจนครบาล
วันศุกร์ที่	๒๘	กุมภาพันธ์	เพื่อน ๆ ลูก (นักกอล์ฟดุสิต)
วันพฤหัสบดีที่	๖	มีนาคม	นักเรียนเก่าราชวิทยาลัย
„	๑๓	มีนาคม	ราชตฤณมัยสมาคม
„	๒๐	มีนาคม	คุณดำรงศักดิ์ จ่างตระกูล
„	๒๗	มีนาคม	คุณพูนลาภ พิชิตธุระการ อัสวรักษ์
„	๓	เมษายน	สกุลสุขุม
„	๑๐	เมษายน	สมาคมรักบี้ฟุตบอลแห่งประเทศไทย
„	๑๗	เมษายน	คุณบุญ หลังฉายา
„	๒๔	เมษายน	สถานโทรทัศน์สี กองทัพบก
„	๑	พฤษภาคม	นักเรียนเก่ามหาดเล็กหลวง
„	๘	พฤษภาคม	สมาคมนักเรียนเก่าออสเตรเลีย
„	๑๕	พฤษภาคม	คุณทาบ อัสวรักษ์
„	๒๒	พฤษภาคม	คุณวิลาศ โอสถานนท์
„	๒๙	พฤษภาคม	อดีตนักกรีฑา ๆ
„	๓๐	พฤษภาคม	คณะเจ้าภาพ
„	๓๑	พฤษภาคม	กองกำกับการรถวิทยุตำรวจนครบาล

ลำดับฉาก

ตอนที่ ๑

องก์ที่ ๑

- ฉากที่ ๑ : ในป่า, ใต้ต้นไทรย้อย.
ฉากที่ ๒ : ชายทุ่ง.
ฉากที่ ๓ : ชายป่า, ใกล้อาศรมพระกัณณะ.

องก์ที่ ๒

- ฉากที่ ๑ : สวนดอกไม้, ในเขตสำนักพระกัณณะ.
ฉากที่ ๒ : ในบริเวณสำนักพระกัณณะ.
ฉากที่ ๓ : สวนดอกไม้อีกตอน ๑ ในเขตสำนักพระกัณณะ.

ตอนที่ ๒

องก์ที่ ๑

- ฉากที่ ๑ : ห้องในกุฎิที่อยู่ของศกุนตลา.
ฉากที่ ๒ : ริมฝั่งน้ำมาลินี.
ฉากที่ ๓ : ท้องพระโรง, กรุงหัสติน.

องก์ที่ ๒

- ฉากที่ ๑ : ตลาดในกรุงหัสติน.
ฉากที่ ๒ : ในราชมณฑลเชียรของท้าวทุษยันต์.
ฉากที่ ๓ : วิมานพระอินทร์.
ฉากที่ ๔ : สวนสำนักพระเทพบิดร.



ศกุนตลา
บทละครเรื่องสำหรับเล่นบนเวที
(แบบละครดึกดำบรรพ์)

ตัวละคร

มนุษย์

- | | |
|---------------------------|----------------------------------|
| ท้าวทุษย์นัต์, | (ราชาจันทรวงศ์ผู้ครองนครหัตถี) |
| ภรตกุมาร, | (โอรสแห่งท้าวทุษย์นัต์) |
| วาทายน, | (มณฑิยบาลของท้าวทุษย์นัต์) |
| โสมรราช, | (บุโรหิตของท้าวทุษย์นัต์) |
| มิตราวะสุ, | (นครบาลแห่งนครหัตถี) |
| นายสารถิของท้าวทุษย์นัต์. | |
| กมุภิล, | (ชาวประมง) |
| ราชบุรุษที่ ๑ | } (กองตระเวน) |
| ราชบุรุษที่ ๒ | |
| พระกัณณะมุณี | (คณาจารย์, บิดาเลี้ยงของศกุนตลา) |
| ศรณกะรวพ | } (พราหมณ์ผู้เป็นทูลของพระกัณณะ) |
| ศารทวัต | |
| ฤษีตน ๑ | (ในสำนักพระกัณณะ) |

ศกุนตลา (นางเอก)

อนุชญา } (พี่เลี้ยงของศกุนตลา)
ปิยวาท }

โคตมีพราหมณ์ (หัวหน้าผู้ปกครองคนนารีในสำนักพระกัณเฑาะ)

นอกจากนี้มีเสนาและพรานของท้าวทุษยันต์, พราหมณ์,
พลเมือง, ทาสของพราหมณ์, ฯลฯ

เทวดา

พระกศป (เทพบิดร)

พระอาทิตย์ (เทพมารดา)

พระอินทร์

พระมาตลี (สาวกของพระอินทร์)

นอกจากนี้มีบริวารของพระเทพบิดร.



ตอนที่ ๑

องค์ที่ ๑

ฉากที่ ๑

ในป่า, ใต้ร่มไม้ไทรย้อย

(มีรถอยู่ใต้ร่มไม้ไทร, ไม่มีม้าเทียม, ท้าวทุษยันคั่งนั่งอยู่
บนรถ, และเสนาบริวารนอนแวดล้อม, กับมีทหารรักษายาม
ตามสมควร.)

[ก่อนเปิดม่าน, คนเสียงเริ่มร้อง "ข้า" ในโรง]

บทร้อง — คนเสียง

(ข้า)

๑ เมื่อนั้น

องค์ท้าวทุษยันคั่งนำถา

บรรทมร่มไม้ในพนา

สุชาภิรมย์ฤดี

เมื่อยล้าล่าเนื้อมาหลายวัน

แรมกลางไพรสณฑ์สุชี

จนจวนจะสิ้นราตรี

ภูมีพลิกฟื้นคืนนิทรา ฯ

[เปิดม่าน]

บทร้อง – ทูษยันต์

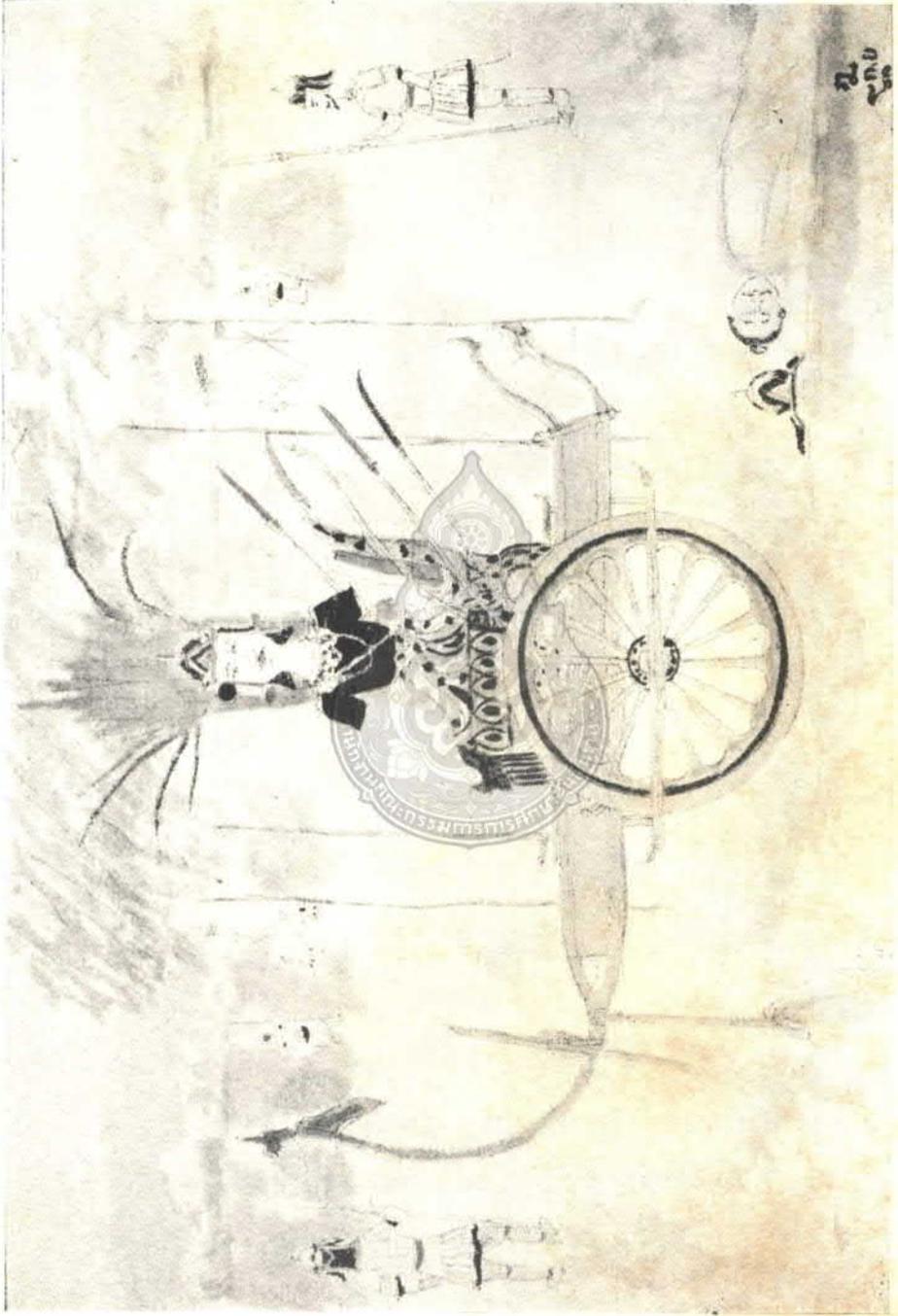
(แจกมอญ)

๑ แลคุดอรุณไชแสง
 แสงแดงเรือเรือเวหา
 คุแฉล้มเหมือนแก้วกัญญา
 โสภาแรกรุ่งตรุณราม
 ทาวเคือนเลื่อนลับเวหน
 สूरียนผ่องพนมสาม
 แสงจับยอดไม้ใบงาม
 วาม ๆ นาค้างเคลือบใบ
 แสงจับรดแก้วแวววิบ
 แสงจับเกราะทหารน้อยใหญ่
 คุพลสพร้งพร้อมไป
 ผ่องใสราวพลเทวัน ๆ

(กระบอก)

๑ ตีนเกิดเสนาย่าข้าที่
 สूरียศรีแจ่มกระจ่างกลางสวรรค
 จับอาวุธสาตราอย่าข้าพลัน
 จะได้รับพากันเข้าสู่ตง ๆ

21
200





(ระหว่างนั้นเสนาตนจีนและนั่งประนมมือคอยฟังรับสั่ง.)

(สร้อยสนตัด)

๑ จงแบ่งปันสรรพพลทั้งหลาย

แยกย้ายกันเข้าเฝ้าพระหง

ไล่ก่อนมฤคในตง

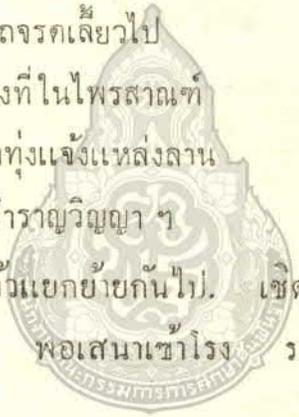
กูจ้านงยังเล่นเช่นวันวาร

จะขับรถจรคเสี้ยวไป

ตามทางที่ในไพร่สวนที่

อีกออกทุ่งแจ้แห่งลาน

เป็นที่สำราญวิญญา ๆ

(เสนารับสั่งแล้วแยกย้ายกันไป.  เชิดฉิ่ง. สารถึเอามา
มาเทียบรถเสร็จแล้ว, พอเสนาเข้าโรง รถพระก็เคลื่อนตาม
เข้าโรงไป.)

ฉากที่ ๒

(ชายทุ่ง)

(เป็นม่านทั้งระหว่างหลับ)

(พิณพาทย์คงตีเชิดฉิ่ง. เสนากับเขนต้อนสัตว์ผ่านออกมา; ท้าวทุษย์ขันตขรถออกมา ยังสัตว์พอควรแก่เวลา. ในที่สุด
กว้างดำจึงออก. พินพาทย์หยุดเชิดฉิ่ง.)

บทร้อง—นายสารดี

(กาเรือนทอง)

๑ เหลือบเห็นกวางชำดำขลับ

งามสรรพสะพรั่งตั้งเลขา

งามเขาเป็นกิ่งกาญจนา

งามทานิลรัตนรุจี

คอก่งเป็นวงราววาท

รูปสอาดราวนางสำอางค์ศรี

เหลียวหน้ามาตมมี

งามทั้งนารีชำเลื่องอายุ

ยามวัง ๆ เร็วตั้งลมส่ง

ตัดตรงทุ่งปล้นผันผาย

จอมกษัตริ์เร่งรัถพรณราย

กระทั่งถึงชายไพรวัน ๆ

(เชิดกลอง. กวางทำท่าหลบหลีก, และเสนากับเขน
ทำท่าล้อม, แต่ในที่สุดกวางแหกล้อมหนีไปได้; เสนากับเขน
วิ่งไล่, หายเข้าโรง, และรดพระก็เล่นไล่ตามหายเข้าโรงไปด้วย.)





ชโย! พระจอมภูว	ศัตรุจงพินาศกษัย
พระยศพระเกียรติไกร	กระต็องพันธรณี
จงมีปิโยรส	ตำรงคุณะธรรมมี
จรรโลงบัถพี	เปนจอมจักรพรรดิพงศ์ ฯ

ทฤษัณฑ์ ๑ ซ้ำขอรับพรชั้ยมง คลเลิดวางลง ถ้วยยินดีเหนือเกศา.

อนึ่งขอพระคุณกรุณา ซึ่แจ่งแก่ข้า ให้แจ่มกระจ่างสว่างใจ:
พระคุณ^๕อยู่แห่งใด, อาศรมอยู่ไหน, และใครเปนพระคณาจารย์.

ฤษั อ้นอาตมะอยู่สำราญ ในอาศรมสถาน แห่งหิมพานต์ไพโร^๕.

โน่นแลถ่าน้ำมาลินี ไหลเย็นเปนที่ ไสคสรองค์พระตาบส,
นามพระกัณะจอมพรต ภาษาปรากฎ เปนยอดแห่งกาศยปรพันธ์;
เธอเก็กรุณาสัตว์อัน อยู่ในไพโรสถ์ มิได้เลือกหน้าปราณี.

นางศกุนตลานารี องค์พระมุนี ท่านเลี้ยงและรัยอกใจ.

นางนั้นหมั่นเอาใจใส่ แก่ฝูงสัตว์ใน จังหวัตพนศพนาลี.

จนสัตว์รักใคร่ไมตรี เหมือนน้มนารี ประตุจเปนมารดา.

แม้องค์พิศร์อิศรา ทรงว่างกิจจา ขอเชิญเยี่ยมอาศรม;

คงได้ทรงรับประจุคม ตามเขียงนิยม ณะแบบโบราณประเพณี.

แห่งนี้้องค์พระภูบตี จะทรงพบซี ประพฤติสัมมาปฏิบัติ.

พระกมลบรมกษัตร์ จะได้โสมนัส เบิกบานสรานุกัหนา.

ว่าพระเปนผู้รักษา คณะเหล่าข้า แผ่นดินประพฤติถึงาม.

ทুষยันต์ เอว์ ภัณฑะ! มหาพราหมณ์. ตูข้า้ขอถาม อีกคำเพื่อสันกังชา;
 อันพระมุนีปรีชา ชำนาญฉานกล้ำ, และเลิศนพราหมณ์วิสัย.
 ท่านอยู่อาศรมหรือไหน? ตูข้า้นี้ไซ้ไร้ ใริ่ไปนอบนมัสการ.
 ฤษี องค์พระกัถวะคณาจารย์ ท่านจากสถาน รอนแรมระหว่าง
 กลางไพร.

โดยท่านประสงค์จงใจไปบูชาไหว้ พระผู้เป็นเจ้าของสถิตย์เสถียร.
 ณฑะสถานโสมะเตียรถ์, เพื่อบำเพ็ญเพียร ทะบะเสศาคะ
 เกราะห้ร้าย.

อันจะมีมากล้ำกราย ทั่วนางโฉมฉาย ศกุนตลามารศรี;
 แต่องค์พระมึงมุนี ก้าชับบตรี ให้ลอยรับแขกแปลกมา.
 ขอเชิญบรมราชา เสตัจยาตรา ยังอาศรมร่มไม้ใหญ่.
 อาตมะมีกิจจำไป หาคัดกังไม้ เพื่อเพิ่มผลุงอัคคี,
 ขอทูลลาพระภูมี ต่อไปทางนี้.

ทুষยันต์ สาธุ ภัณฑะ! ข้า้ลา.
 (ฤษีจูงควางเข้าโรง, และบริวารก็ตามเข้าโรง.)

ทুষยันต์ (เรียก) สารถึ!

สารถึ (ซานในโรง) พิจะคะ! (ออก)

ทুষยันต์ เวลานั้นตัวนั้ก็ส่าย, พลนิกายกัถง จะเห็นจเห็น้อยเมื่อยล้า.

กุถึคิดว่าจะไปพักร่ม ที่อาศรมพระมุนี ที่แลเห็นอยู่โน้นรำไร.

สารถึ พิจะคะ.

บทร้อง—ทุษยันต์
(โยนดาบ)

๑ แลดูที่อยู่พระคาบส
งามงคหาที่ตมิได้
คูนำภิมย์ร่วมไม้
น้ำใสไหลเย็นเป็นขวัญตา
โน่นข้าวปลูกไว้ใช้พลี
ริมนี้สนามตัดหญ้า
ควันไฟที่กลุ่ตบชา
หอมชื่นนาสากลิ่นสคันธุ์
ฝูงกว้างย่างเืองชำเลื่องเห็น
ไม่หลีกเร้นเฉยอยู่ดไม่พรัน
คูน่าสบายใจครน
ทุกสิ่งสรรพควรแก่พระมุนี ฯ

บทร้อง—ทุษยันต์ กับ สารถิ
(แขกบรเทศ)

ทุษยันต์ ๑ กุจะไปอาศรมพระทรงพรต
อยู่กับรตเถิดนาสารถิ
เข้าเขตสถิตยพระโยคี

ควรมีเคารพแต่มนินทร์
 จำกูจะเปลื้องเครื่องทรง
 ถ่อมลงซึ่งยศศักดิ์
 เหมือนกุเคารพพรหมินทร์
 คงสมถวิลจินดา ฯ

สารถึ ๑ ข้าจะสั่งพหลพลไกร
 ให้พักตามร่มไม้ใบหนา
 คอยพระจอมสากล่อยุ่นกว่า
 จะเสด็จคืนมาณที่นั้น ฯ

(พิณพาทย์ตีพญาเดีร. ทูษยันต์กับสารถึเข้าโรงคนละทาง.)

(ปีกม่าน)

องค์ที่ ๒

ฉากที่ ๑

สวนดอกไม้, ในเขตสำนักพระกัณเฑาะ
(พิณพาทย์ทำเพลงช้าเพลงเร็วพอสมควร.)

[เปิดม่าน]

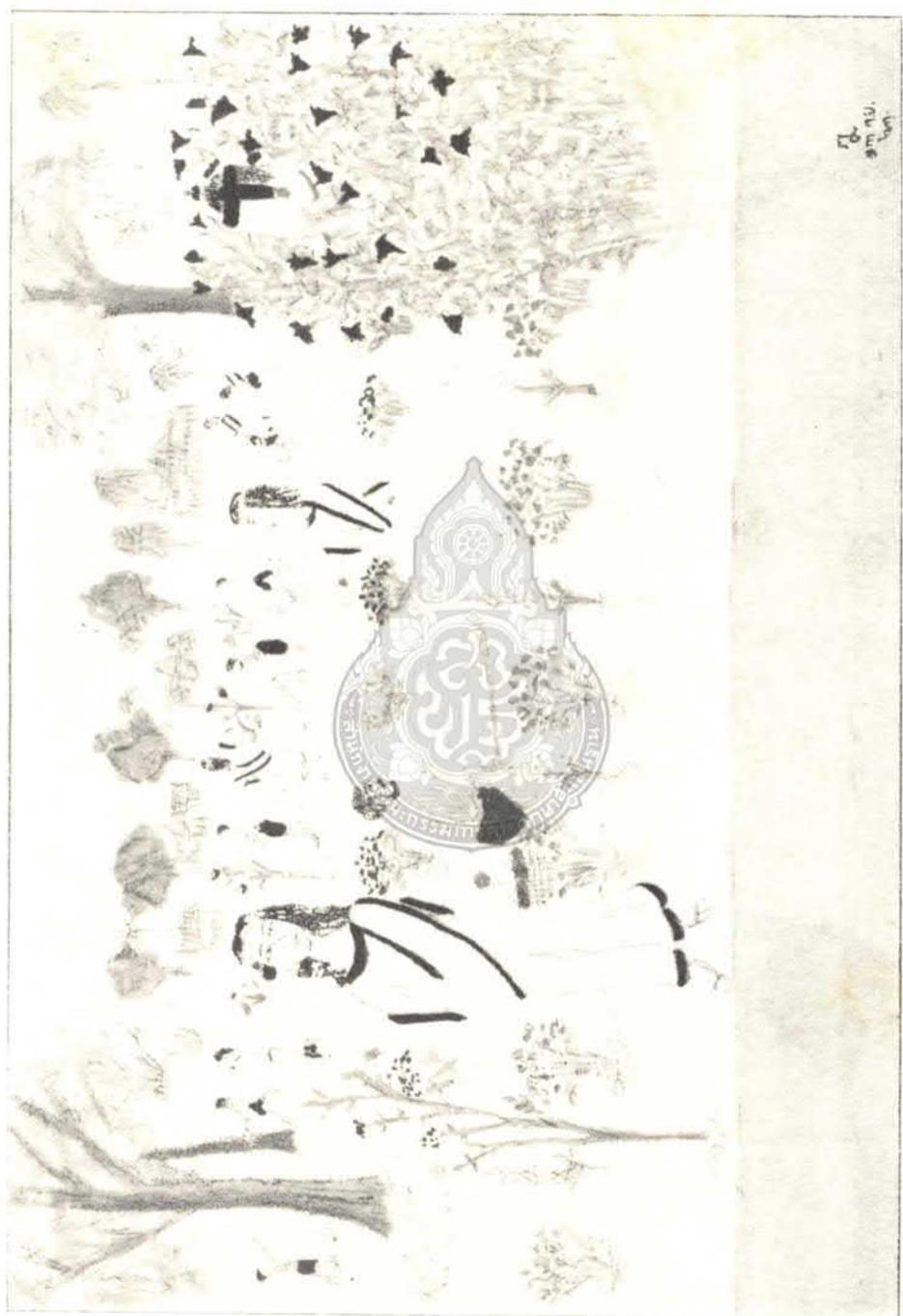
(นางศกุนตลา, อนุสุยา, ปีย์วาท, รำเพลงออกมา, มีสาว
ใช้และคนทำสวนตามออกมาด้วย. ลงกลางโรง. ในระหว่าง
พิณพาทย์ทำลาน, ท้าวทุษย์ยืนต้อออกอีกทาง ๑ และเข้าแฝง
พุ่มไม้. นางทั้ง ๓ ควบคุมชาวสวนให้ทำสวนระหว่างเวลาที่ม
บทร้องต่อไปนี้.)

บทร้อง—ทุษย์นัต์

(ชมโฉม)

๑ นิฎาบุตรีพระคาบส
งามหมดหาใครจะเปรียบได้
อนิจจาบิดาท่านแสรังใช้
มารศตันไม้พวนติน
คูผิวสินवलลของอ่อน

76
1904





มลิซ้อนตู่ดำไปหมตสัน
 สองเนตรงามกว่ามฤติน
 นางนี้เป็นปิ่นโลกา
 งามโอษฐ์ท้งโบไม้อ่อน
 งามกรท้งลายเลขา
 งามรูปเลอสรรรชัญฟ้า
 งามยิ่งบุบผาแบ่งบาน
 ควรหรือมานั่งคากรอง
 ควรแต่เครื่องทองไพศาล
 ควรแต่เป็นยอคองคราญ
 ควรคู้ผู้ผ่านแผ่นไผท ว.

บทร้อง — ศกุนตลา

(ลมพัดชายเขา)

๑ รื่น ๆ ชื่นกลิ่นมัลลิกา
 หอมชื่นนาสาเกษมสันต์
 รื่น ๆ สุรมีผสมกัน
 กลิ่นสุคันธ์เย็นน้ำชำระ
 เรื่อย ๆ ลมพัดมาอ่อน ๆ
 โขยกลิ่นเกษรเข้ามาใกล้
 เรื่อย ๆ รสเร้าเข้าฤทัย

พาให้ปลื้มเปรมฤดี
 งามเยยบุบผชาติสอาดครัน
 ถึงยามวสันต์เปล่งศรี
 ต่างสุขเกษมเปรมปรีย์
 ประหนึ่งจะมีกจิวิวิาท ๗

บทร้อง - นางพี่เลี้ยงและกำนัล

(ร่าย)

- ปียวาท ๑ นี้แน่แม่เล็ก ๆ หล่อนรู้ไหม
 ว่าเหตุไฉนมีมิตร์กนิษฐา
 จึงได้ร้องรำเล่นเช่นร้องมา ?
- กำนัล จึงเล่าไปเกิดจำอย่าอำพราง.
- ปียวาท หล่อนคงนึกในใจเป็นแม่นมั่น
 ว่านี่ยามวสันต์ฟ้าสว่าง,
 คุบบุบผายังวิวิาทกันได้พลง
 ไฉนเล่าตัวนางจะร้างรัก.
- อนุสุยา จริงละหล่อนช่างสุนทรทรวงว่า.
- กำนัล จริงเจ้าชาควรเห็นเป็นเหมาะหนัก.
- อนุสุยา แม่มีชายได้ประสบพบหงลักษณ์,
- กำนัล คงต้องรักจริงแท้เป็นแน่นอน.

ปีย์วาท สงสารน้องนงรามยามยังรุ่น,
 กำนัล โอ้แม่คุณงามสรรพราวอัปสร,
 อนุสุยา มาตกอยู่กลางป่าพนาศร,
 กำนัล อยู่นครคงไม่ร้างห่างคู่เซย.

เจรจา

ศกุนตลา หมั่นไส้!
 ช่างกระไรรูมว่า, นิจจาเอ๊ย!
 ไม่คิดเห็นแก่หน้าข้าบ้างเลย
 อนุสุยา มิใช่เราแสวงเขี้ยวหล่อนเมื่อไร.
 เพราะพวกเรารักเจ้าเยาวภา,
 อยากเห็นหน้าน้องแจ่มแจ่มใส,
 และความสุขสำราญบานฤทธิ์
 จะหาไหนไม่เปรียบเทียบความรัก.
 เพราะอยากเห็นอรไทยไค้สุชี
 จึงนีกอยากให้มีชายสูงศักดิ์,
 มาอาศรมชมโฉมประโลมลักษณะ.
 ศกุนตลา อย่าพูดมากไปนักเลยน้องอาย.
 ปีย์วาท ในที่นี้ก็ไม่มีผู้ชายมา
 เว้นแต่พวกบ่าวข้าของโฉมฉาย.

อันที่จริงนี่ก็ขึ้นมาเสียตาย,
มีผู้ชายก็แต่พวกฤๅษีไพร.

อนุสุยา

อู๊ย! หล่อนจ๋า! ซ้ำก่อน, ใครซ่อนอยู่;
ฉันมองดูตะกุ่ม ๆ พุ่มไม้ใหญ่.
เฮ้ย, พวกทาส! เร็วหว่า, มาไว ๆ;
คันตุที่พุ่มไม้มันสักที.

(พวกทาส, ถือเครื่องมือทำสวน, มาที่พุ่มไม้, มองและ
ค้นพอสมควร, แล้วท้าวทฤษณัตถ์จึงออกจากพุ่มไม้. พวกทาส
ถอยกลับไปอยู่ข้างหลัง.)

บทร้อง - ทฤษณัตถ์

(ขอมกล่อมลูก)

๑ ข้าขอโทษอย่าโกรธเลยสาวศรี
ความมั่งร้ายจะมีก็หาไม่
ตุซ้าเดินมาหนทางไกล
หมายใจจะเข้ามาขอพัก
มาเห็นโฉมนางสำอางค์องค์
กิดชรอยเฝ้าพงศ์ผู้มีศักดิ์
แต่ครั้นจะกล่าวถามทัก
เกรงว่านางลักษณะจะรำคาญ
ตุซ้าเป็นเชื้อชาติกษัตริย์

อยู่หัดกินไฟศาล
 ตัวนางผู้ยกเขววมาลัย
 มีนามขนานฉันใด. ฯ

บทร้อง—นางทั้งสาม

(กลุ่มโปง)

- อนุสุยา ๑ เหตุไฉนไม่ตอบซึ่งวาทา
 ที่บุรุษ^๕นี้มาถามไถ่
- ศกุนตลา น้องนี้กวางขนางอยู่อย่างไร
 เพราะมิได้เคยพบชายเช่น^๕นี้
- บียวาท รูปสง่าผ่าเผยน่าเซยชม
- อนุสุยา กล่อมกลมกำลังตั้งราชสีห์
- บียวาท กิริยาท่าทางอย่างเลิศดี
- อนุสุยา ๕ ทังวาทาพาที่ถึงตงาม
- บียวาท หล่อนเอยจงพูดแทนน้องเรา
 ตอบเขาที่มีกระทู้ถาม
- อนุสุยา ฉันทจะอธิบายขยายความ
 เล่าเรื่องนงรามตามเขาซัก ฯ

บทร้อง-อนุสฺยา

(เขนง)

๑ นางชื่อกุณฑล
 เป็นธิดาเกาศิกทรงศักดิ์
 กับนางเมนะกายอดรัก
 จงรู้จักไว้เถิดกำเนิดดี
 พระวิศวามิตรบำเพ็ญพรต
 ร้อนหมตกระทั่งโกศ
 จึงใช้เมนะกาเทวี
 มาทำลายพิธีทวงธรรม
 พระอินประจวบฤกษ์กาล
 บุปผชาติเบิกบานยามวสันต์
 เมื่อเห็นนางฟ้าวิลาวัณ
 ราชันขึ้นชมสมฤทัย
 เมนะกาไม่ช้าคลอกบตุรี
 ราชีนवलลອງฝ่องไส
 พระกัณวะมุณีเลี้ยงไว้
 เทวีกลับไปฟากฟ้า ฯ

บทร้อง-ทูลขยันต์

(ต่อขหม้อ)

(ร้องรำฟิ่ง)

๑ ฟิ่งไซ

ช่างถูกกฤษณ์เป็นหนักหนา

ชื่นชมสมถวิลจินดา

ทราบว่าเป็นกษัตริ์

สมควรจะเป็นคู่ครอง

ร่วมห้องวนิตามารศรี

จำจะรั้งยังใจไว้ที่

จนมีโอกาศอีกสักวัน

(ร้องพูดกับนาง)

ตูซ้าขอลาหนีมอนงค์

ตรงกลับเข้าสู่ไพร่สณฑ์

ว่าง ๆ จะมาหาอีกวัน

แจ่มจันทร์จงอยู่สุขสราญ ฯ (เข้าโรง)

(ศกุนตลาตลิ่งแลตามทูลขยันต์ไป. นางพี่เลี้ยงสกิดกัน

และพยักเพยิดกับนางสาวไฉ่น ๆ. หัวเราะกันซิกซ.)

บทร้อง-สามนางและลูกคู่ (เพลงปรบไก่)

- อนุสุขา ๑ แม่สาวรุ่นศกุนตลาหน้าเปนนวลโย
 เอวก็กลมนมก็เต่งคู้หรือน่าเฟ่งพิไลย
 มีเสียอยู่หน่อยที่ใจลอยกระไร
 ช่างน่าเสียใจจริงเอ๋ย !
- บียวาท เอ๋ยจริงเอ๋ย !
 มีเสียอยู่หน่อยที่ใจลอยกระไร
- นางอื่น ๆ มีเสียอยู่หน่อยที่ใจลอยกระไร
 ช่างน่าเสียใจจริงเอ๋ย ฯ
- บียวาท ๑ เจ้ารูปสำอางค์อยู่กลางไพรพฤกษ์เจ้ามิเคยจะนึก
 รักชาย
 พระเอินวันหนึ่งวันคืนักหนามีหนุ่มน้อยมากล้ากราย
 เขาหักโฉมเฉลาเจ้าก็ไม่ตอบคำเพราะมัวแต่ทำเมินอาย
 เขาก็เลยช่วยเขินรีบเดินผันผาย
 ใสน่าเสียตายจริงเอ๋ย !
- อนุสุขา เอ๋ยจริงเอ๋ย !
 เขาก็เลยช่วยเขินรีบเดินผันผาย

นางอื่น ๆ เขาก็เลยช่วยเข็นรีบเดินผันผาย
ไถ่น้ำเสียตายจริงเอ๋ย !

ศกุนตลา ๑ อ้อน้ำเสียตายนักหรือเออใครเล่าที่มหาญกล้า
พูดเสียจ้อย ๆ ตอบถ้อยผู้ชายพูดพลงชม้ายนัยตา
ราวกับหญิงงามเมืองปราตเป็รื่องนักหนา
ช่างพูดช่างจาเสียจริงเอ๋ย !

นางอื่น ๆ เอ๋ยจริงเอ๋ย !
ราวกับหญิงงามเมืองปราตเป็รื่องนักหนา
ช่างพูดช่างจาเสียจริงเอ๋ย !
ฉ่า ๆ ๆ ๆ ชะฉ่าไฮ้ ๆ

อนุสุยา แม่ศกุนตลาช่างว่าไต่,
ปากหล่อนจัตเหลือใจแล้วโฉมศรี;
พูดออกเก่งนักหนาเวลานี้,
ที่เมื่อก็ราวกับเต่าเจ้าประคุณ !

ศกุนตลา ยังไม่เคยรู้จักมักจีเลย,
จะให้วิ่งไปเฉลยและว่าวุ่น
ไม่สมควรแก่ผู้หญิงยังตรุด.

อนุสุยา อ้าย, แม่คุณรูปเรียมช่างเจียมตัว!
 มัวทำอายหรือผู้ชายจะมารัก,
 แม่แรงลักษณะเลิควิไลยจะไร้ผิว.

ศกุนตลา ช่างเปนไร! น้องไซร์ไม่หนักกลัว,
 ถึงไร้ผิวก็ไม่ตายวายชีวา.

อนุสุยา เชื้อเถิดหนา, น้องอย่าอวดดีหนัก,
 ถึงยามรักก็จะซึ่งคนึงหา!
 สายแล้วกลับเสียที่จะดีกว่า,
 แล้วพูดจาเล่นล้อกันต่อไป.

(พิณพาทย์ทำเพลงเร็ว. นางรำหายเข้าโรง.)

ฉากที่ ๒

ในบริเวณสำนักพระกัณณะ

[เป็นม่านตั้ง]

พวกพราหมณ์วงหนับสาจออกมา, และบ้สาจตามออกมา
 หลอกหลอนต่าง ๆ; เล่นกวนมุกพอควรแก่เวลา, สำหรับจัด
 ฉากที่ ๓ เมื่อเล่นพอควรแล้ว, พราหมณ์คน ๑ ร้องเป็นต้นบท,
 คนอ้อนรับ.)

บทร้อง — พราหมณ์กับลูกคู่

(เทพทอง)

พราหมณ์หัวหน้า

๑ ฟังเราเจรจาเถิดนาท่าน
ผู้พราหมณาจารย์น้อยใหญ่
ตั้งแต่ตาบสเรอไกล
เรามีได้เป็นสุขสำราญ
ปีศาจขาล่ากล้าแข่ง
รุนแรงสามารถอาจหาญ
ตั้งหน้าล้างกิจพิริการ
รุกรานข่มเหงกะเนงร้าย
มาเถิดนอย่ำฆ่าเลยพวกเรา
ไปเผ่าภูวนาถภูสาย
ทูลปิ่นโปรพยอกชาย
มอบถวายอาศรมให้ทรงครอง

พวกบริวาร

มาเถิดเราจัดแจงแต่งกาย
ครองผ้าเรียบร้อยทั้งผอง
แล้วรีบรัดตัดไปตั้งใจปอง
ยังที่พลับพลาทองผ่องพรรณ ฯ

(เชิด. พวกพราหมณ์เข้าโรง, ปีศาจไล่ตามรังแกจนหายไป.)

ฉากที่ ๓

สวนดอกไม้ อีกตอน ๑ ในสำนักพระกัณเฑาะ
 (พอเปลี่ยนฉาก, พิณพาทย์เปลี่ยนทำเพลงนี้. นาง
 ศกุนตลา กับพลายออกมา, หุคกลางโรง)

เจรจา

อนุสุยา แม่ศกุนตลา, เชิญมานั่ง.
 หล่อนจะเหนื่อยกระมัง, แม่จอมขวัญ?
 แสนสงสารน้องน้อยละห้อยครั้น.
 บียวาทกับฉันจะพั่ว.

(พลายพาศกุนตลาไปนั่งเคียงและพัคให้.)

ศกุนตลา ฉันขอบใจนักหนาเมตตาน้อง.
 ช่วยประคับประคองทั้งสองพี่;
 แต่น้องนี้แสนโศกเพราะโรคมะ
 เหมือนเป็นไข้ไฟจ้ออุรา.
 ถึงยามนอนมีแต่กร่ำหน้าผาก.
 ออกแทบครากเจ็บร้าวราวเป็นบ้า;
 เหมือนดวงใจมิได้อยู่กับกาย,
 สุกก็ระพรณนาถึงอาการ.
 ถึงจะหาโอสถนานไต
 มากินทาก็คงไม่ดับไฟผลาญ.

ได้แต่นั่งคอยเวลากว่าชีวิตาน

จะร่ำวราญเลยดับวับลงไป. (โอด)

(ในระหว่างเวลาที่โอดนี้, ท้าวทุษย์ยืนตัวออกมาแฝงอยู่ที่
ต้นไม้, แอบดูและฟังนางทั้งสาม.)

บ๊วยวาท อู๊ย! นี่แน่, แม่อนุสุยา.

แม่ศกุนตลาหนีบ๊วยใช้.

มิใช่โรคธรรมดา, น่าสงสัย

ว่าจะเป็นโรคใจเสียแน่อน.

ฉันคิดว่ากามเทพผู้สามารถ

คงจะได้บังอาจผัดแปลงศร

มาต้องแม่ศกุนตลาส่งอัน.

อนุสุยา แน่ละหล่อน! ฉันเห็นเป็นเช่นนั้น.

ตั้งแต่ได้พบองค์ทรงพิภพ.

ผู้เป็นโปรพรังสรรค.

นางก็เฝ้าโศกาจาบัลย์

ควรถามให้รู้มันเหมาะความ

นี่แน่ศกุนตลามารศรี.

จงบอกที่จริง ๆ ตามคำถาม;

จะนิ่งไว้ทำไม, แม่โหมงาม?

ศกุนตลา น้องจะตอบข้อความตามจริงใจ.

บทร้อง – ศกุนตลา

(พัดชา)

๑ พอได้ประสบพบเนตร์

ทรงเดชโปรพเปนใหญ่

เหมือนศรศักดิ์มาปักกลางหทัย

ดวงใจจอกอยู่ที่ภูบาล

งามทรงเหมือนองค์เทวราช

องอาจสมชายชาติทหาร

ชั่วเสนาะเพราะรสพจมาน

อ่อนหวานชื่นใจไม่จืดจาง

นึก ๆ ก็อยากเข้าชิด

แต่จิตคิดอายางขนาง

ดูไปไม่แลเห็นทาง

จำใจจำห่างเหินรัก

ทำไฉนจะดูให้รู้ได้

ถึงดวงหฤทัยพระทรงศักดิ์

บางทีพระจะไม่จงรัก

พระจะไม่พักนำภา ๆ

บทร้อง-ทูลขยันต์

(ลินลากระท่อม)

(ร้องจากที่แฝง)

๑ ฟังคำ

ช่างหวานน้ำเกษมสันต์हरธา

(ออกจากที่แฝง, และร้องตอบนาง)

เจ้าอย่าพะวงสงกา

จะบอกแก่นงพงาผู้ยาใจ

โฉมนางเน่งน้อยช้อยชด

งามหมดหาที่ติมิได้

ฤทธิรักจูงจอยอดใจ

คือไฟเผาดวงหทัยา

กามะเทพทงของอาจ

ผาดแผลงศรแซมแกมบุบผา

ศรศักดิ์ปักอยู่แทบอุรา

หอมชื่นนาสน่ายินดี

ตั้งแต่ประสบพบสมร

จิตพี่ร้อนตั้งไฟจี้

กลัวแต่เจ้าจะไม่ไยดี

พี่จึงไม่กล้ามาวอน

ถ้ารู้ว่าน้องรักสมัคบ้าง
ที่ไหนพี่จะห่างดวงสมร
ขอเซยพวยวายหาयर้อน
บงอรอย่าคัดเอาไลย ฯ

เจรจา

อนุสุยา ขอเชิญเสด็จประทับให้ทรงสบายก่อน, พอให้คลาย
วายร้อนพระวรกาย. บนแท่นศิลา^๕นั้น^๕แน่ะเพคะสบาย, เย็นไม่มีที่
ไหนสู้; จึงได้จัดให้เป็นที่แม่โถม^๕ครุ^๕มานอนพัก^๕อยู่^๕ที่นี่.

ทุษยันต์ (นั่งบนแท่น, แล้วพูดขม ๆ.) ขอบใจ! จริง
ของหล่อน, สบายดี, ^๕ทั้ง^๕ร^๕ม^๕ท^๕ง^๕ย^๕เ^๕น. แต่ทำไมต้องล้อเล่นเช่นนี้ให้
น้องหล่อนอาย? หล่อนเองก็ยังสาวแล้ว, แต่ไม่เคยรักผู้ชายบ้างหรือ
อย่างไร?

อนุสุยา อ้อ! ที่นี้ไม่มีใคร, มีแต่พวกฤๅษีชีป่า. ดูแต่แม่
ศกุนตลาสิเพคะยังไม่เคยรักผู้ชาย. จนพระองค์เสด็จจากลา^๕กลาย^๕เข้า^๕
มา^๕ที่^๕นี้. นางก็จับใช้ไปทันทีจนไม่มี^๕ยา^๕จะ^๕ร^๕ัก^๕ษา. เห็นอยู่แต่พระจอม
ภารานัน^๕แหละจะเป็นแพทย์พิเศษพอรักษาได้.

บียวาท หล่อนละก็พูดมากเกินไปไม่เข้าเรื่อง! ประเดี๋ยว
เจ้านายเราจะทรงชุน^๕เค^๕อง^๕กร^๕ว^๕เรา^๕ไม่^๕เข้า^๕การ. ที่จริงเราก็มิงาน^๕ที่ยัง
จะ^๕คว^๕ร^๕ทำ^๕ต่อ^๕ไป; ไป^๕เ^๕อะ^๕หล^๕่อ^๕น, ไป^๕ปร^๕ค^๕ตัน^๕หม^๕าก^๕ร^๕าก^๕ไม้^๕กัน^๕ทาง^๕โน^๕้น.
(นางพี่เลี้ยง^๕ท^๕ง^๕ส^๕อง^๕เข้า^๕โรง.)

บทร้อง—ทุกข์นัต
(ชาตรีใน)

๑ โนมเจลา

นางเยาว์วัยชวนเสนาหา

กามะเทพแผลงศรบุษบา

ต้องอุราเรียมไหม้ตังไฟกลับ

ยามที่แรกเห็นอนงค์นาง

พี่เหมือนทวงต้องศรแทบอาสัญ

ยี่นึ่งพิศพิศพิศพรอด

เลอสรูปรูปรูปรูปรูปรูปรู

หอมกลิ่นมัลลิกาจำปาทอง

หอมสูกลิ่นน้องพี่ไม่ได้

หอมกลิ่นบุหงาซาไป

หอมกลิ่นอรไทยไม่ลาลด

รีน ๆ ชื่นจิตติดอารมณ์

มิได้ชมจิตซ้ำกำสท

ขอเชิญน้องน้อยช้อยชด

เผยพจน์ให้เรียมไต่ยินดี ๆ

บทร้อง - ศกุนตลา
(ป็นตลิ่งนอก)

๑ ผ่านฟ้า

พระช่างเจรจากระไรนี้ (ลูกจากเตี๋ยง)

พระก็รู้ว่าตู่ชาน

อยู่พงพีไม่เคยพบผู้ชาย

เคยพบแต่พวกชีพราหมณ์

กับพวกทาสเลวทรามทั้งหลาย

พระปิ่นโปรยออกชาย

ซ้ำหรือจะหมายเป็นคู่ครอง

ในพระนิเวศน์เขตวัง

พร้อมพรังพระสนมทั้งผอง

รู้จักแต่งแป้งผัดนวลล่อง

เครื่องประดับแก้วทองวราภรณ์

ต่างตนรู้จักประดับ

สารพัดชั้นเชิงเรียงสมร

ชานช่าวป่าพนาทร

ไหนจะสู้บังอรที่วังใน ฯ

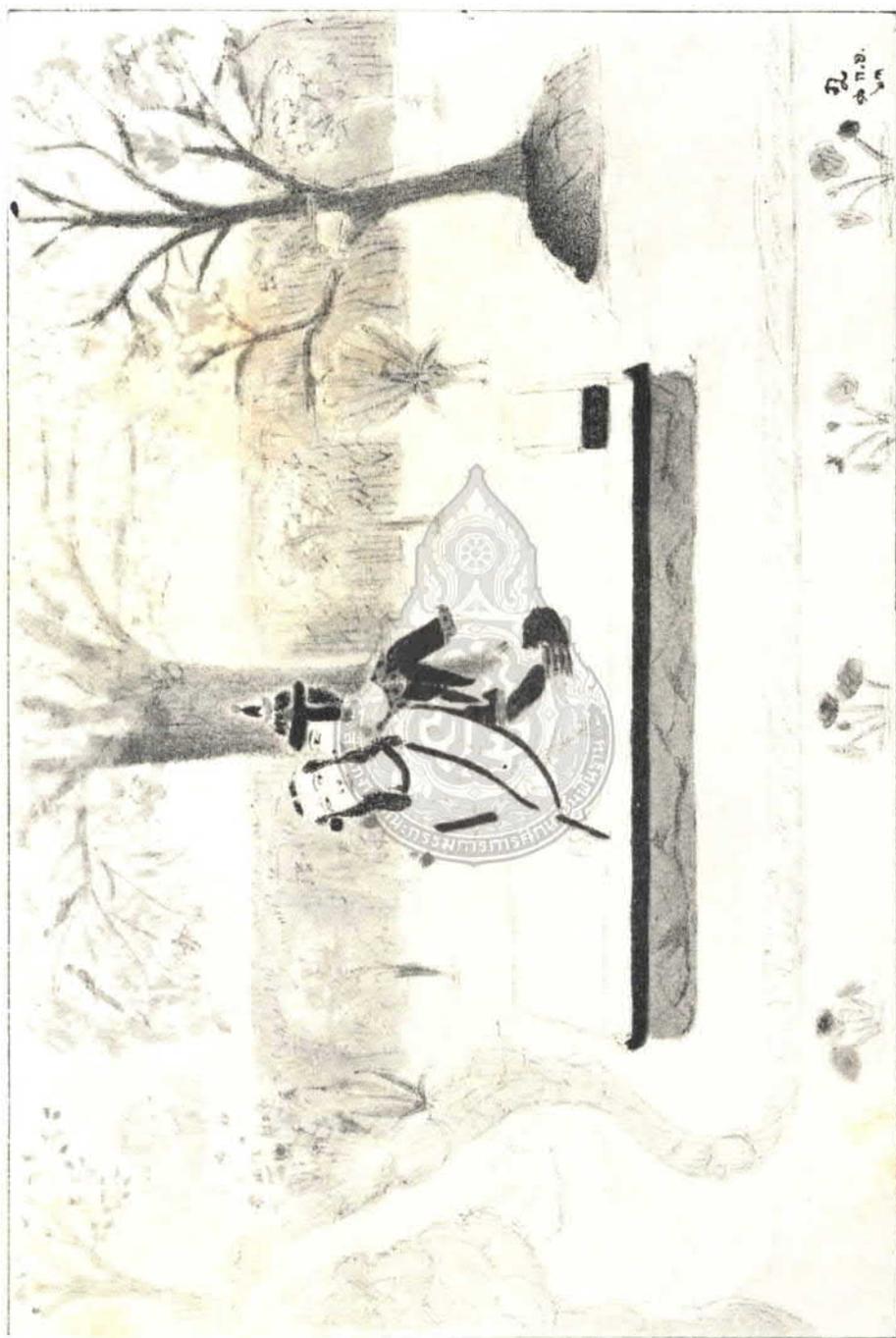
บทร้อง-ทูลขยันต์
(ไอ้โลมโน)

๑ ขวัญฟ้า

โฉนทล่อนแสรังว่าฉันได้
แสนสาวสุรางค์ช่างเป็นไร
ตัวพินไซร์ไม่น่าภา
ขอแต่ภิรมย์ชมชิต
จุมพิตแต่แก้วกนิษฐา
เป็นคู่สามีภริยา
จนกว่าจะสิ้นชีวัน
เจ้าจะหนีพี่ไปไม่เมตตา
เหมือนจะแกล้งเช่นฆ่าให้อาสัญ
ขอเชิญนั่งเคียงเคียงกัน
พอสันต์เกษมเปรมปรีย์
ช่างกระไรใจก้อจะเพิกเฉย
จะไม่ยอมให้เซยหรือโฉมศรี
พี่เหมือนนภุมรินขอยินดี
ที่กลืนเกษรสุมณฑา ฯ

เจรจา

- ศกุนตลา ดูสินารำกาญจนพระผ่านเฝ้า,
 ข้างมาเฝ้าเข้ายวลกวนนั๊กหนา.
- ทุษย์นต์ เพราะความรักเจ้าแก้วเววตา
 จึงหาญกล้าเกี่ยวกวนแม่่นวลโย.
- ศกุนตลา เปนสตรีเช่นนี้ลำบากแท้!
ทุษย์นต์ พี่รังเกร็งหยาวสาวเมื่อไหร่?
ศกุนตลา ถ้าแม้ว่าพระประสงค์จำนงใจ,
 เหตุไฉนไม่รอขอมุนี?
ทุษย์นต์ พระสิทธาเวลานี้ ไม่อยู่.
ศกุนตลา พระจะหลบลบคุณไม่ควรที่.
ทุษย์นต์ พี่เชื่อใจแน่นว่าพระมุนี
 ใจดีคงจะไม่ตัดทาน.
- ศกุนตลา จะภิรมย์ชมไชโยโดยลำพัง,
 หม่อมฉันยังกริ่งจิตคิดถึงท่าน.
- ทุษย์นต์ อันองค์กัณณะสิทธาจารย์
 พี่เชื่อว่าท่านไม่ซัดใจ.





ประเพณีคนธรรมดาในชั้นฟ้า
 ก็เลือกคู่สู่หากันเองได้;
 แม้เราปรองดองตั้งใจ
 ควรจะใช้อย่างเยี่ยงคนธรรมดา.
 น้องจะทำอีกเอ็นดูเอ็นใจ,
 หรือว่าไม่เต็มใจเกษมสันต์?
 เสียแรงพี่สมศรีรักกัน,
 น้องหรือจะยืนยันไม่ยินดี.
 ไม่ช้าพี่ยาจะต้องพราก,
 จะต้องจากกวนิตามารศรี;
 มาเถิดโฉมตรูคู่ชีวิต
 มาที่แผ่นดินน่านาสราย (พานางไปนั่งแท่น)

บทร้อง—คนเสียงร้องในฉาก

(บุ๋ง)

๑ กลิ้งเกล้าเกล้าโลมโฉมยง
 อึงองค์กรกอดยอตสงสาร
 เหมือนแมลงงูจุ่มมุงหางาน
 รักสร้าทราบทรวงดวงกมล

ลมพัดกลิ่นผกามากแล้ว

ฟ้าร่ำโปรยปรอยดั่งฝอยฝน

มาลินีน้าใสไหลวน

ทั่วทั้งสากลก็ยินดี ฯ

(พิณพาทย์ทำโลม, พระนางรำทำโลมจนจบ.ตระนอน.)

[ปิดม่าน]

จบตอนที่ ๑



ตอนที่ ๒

ตอนที่ ๑

ฉากที่ ๑

ห้องในกุฎีที่อยู่ของศกุนตลา

(เมื่อเปิดม่าน ศกุนตลานั่งเตียง, อนุสุยาขับปี่ยาว
นั่งกับพื้น, จัดดอกไม้)

บทร้อง - ศกุนตลาขับอนุสุยา

(สรภัญญะ)

ศกุนตลา	๑	อ้ากรรมะบันทาล	ดูประหารประหัตตู
		ซ่าน้อยละห้อยอยู่	ณพระนัสพะนาลี
	๑	ห่างองค์พระยอดรัก	วรอัคคะสามี
		โศกศัลยะพันทะวี	กลซีพะวายวาง
	๑	อ้าองค์พระทรงขัณฑ์	ฤพลันจะจิตจาง
		ลีมรักสมัคหมาง	ก็สะกุนตะลาตาย
อนุสุยา	๑	แม่เอยะจะคร่ำครวญ	บมิควรนะโฉมฉาย
		อันองค์พระภุชชาย	ฤจะลีมพระชាយ

- | | |
|-------------------|------------------|
| ๑ พระคงจะมีกิจ | กรณีเยนนานา |
| มีอาจเสด็จมา | ณพระนัสนาคร |
| ๑ โฉมยงประกอบชั้น | ติและคอยพระภุชสร |
| ไม่ข้าสโมสร | ณนิเวศะวังใน ฯ |

เจรจา

ศกุนตลา อันพี่สาวกล่าวพลอบขอบใจนัก;
 แต่โรครักกันแรงหาน้อยไม่,
 ร้ายยิ่งกว่าโรคาอย่างใด ๆ,
 ยิ่งกว่าไข้จับหนาวร้าวราญครัน.
 แม้มิได้ชื่นชมให้สมจิต
 เหมือนเพลิงพิชเผาอุราแทบอาสญ,
 ไม่เห็นหน้าคู่รักเพียงสัปดาห์
 จิตก็พลันร้อนผ่าวราวอัคคี.
 นื่องจะต้องเข้าห้องกุฎีใน
 และนบไหว้แม่เจ้าลักษมี,
 เพื่อพระองค์นงลักษณ์ภควดี
 จะทรงพระปราณีให้สมปอง.
 อนุสุขา ก็แล้วหล่อน, หมั่นวอนพระแม่เจ้า,
 จะสร้างเศร้ากมลที่หม่นหมอง.

พี่ก็จะประนมกรวอนแทนน้อง
ให้ทรมามชมนมปองมิซ้ำที.

(ศกุนตลาเข้าโรง)

บิยวาท ที่จริงฉันก็พลอยนึกรำคาญ,
ดูเจ้านายนั่งนานเกินนักนี่;
หรือเหตุด้วยคำแข่งพระฤษี ?
อนุสุยา อื้อ! เรื่องนั้นไม่ตี, อย่าอิงไป.

(โคตมีพราหมณ์เฝ้าออก)

โคตมี บิยวาท! อนุสุยา!
แม่ศกุนตลาหล่อนอยู่ไหน?
บิยวาท หล่อนเข้าไปในที่กุฎีใน
เพื่อกราบไหว้องค์พระภควดี.

โคตมี กิติแล้ว, นางแก้วหล่อนศรัทธา.
บัดนี้บารับบัญชาพระฤษี,
ว่าวันนี้ฤกษ์งามยามดี
ท่านจะส่งบุตรีเข้าวังใน.

บิยวาท อื้อตายจริง! ยิ่งนึกยิ่งใจหวาด.
กรรมจริง ๆ !

โคตมี

บิยวาท; เป็นไฉน

จึงกล่าวว่่าหวั่นหวาด, ประหลาดใจ?

ทำไมต้องทำหน้าที่เช่นนั้น?

มีเรื่องราวอะไร, เล่าให้บ้ำ;

อย่าซ้กซ้้า.

บิยวาท

ไม่ใช่เรื่องของดิฉันถาม

อนุสุยา, บ้ำจะปล้ัน

ได้ทราบเรื่องอัศจรรย์เป็นพันไป.

อนุสุยา

เอาเถอะคะ, ดิฉันจะเล่าทุกสิ่งสรรพ,

ดิฉันนับถือบ้ำเป็นผู้ใหญ่;

เมื่อพลังพลาดขาดเกินณข้อใด

ขออภัยหลานเขลาเบาปัญญา.

เมื่อหลายเวลาล่วงมา

ได้เกิดมีเหตุการณ์ร้ายหนักหนา

โคตมี

เอ๊ะ! เกิดเหตุอะไร? ไฉนบ้ำ

มิได้รู้จักจาในครานี้.

อนุสุยา

เพราะเหตุเกิดแต่เวลายังเข้าตรู่,

ยังมีคอยู่ไม่มีสุริย์ฉัน,

ดิฉันกับบิยวาท^๕แทน^๕

ถือกระจกไปด้วยกันเก็บคอกไม้.

เดินไปหน่อยก็ได้ยินเสียงสำเนียง

ชายร้องเรียกอยู่ที่หน้าศาลาใหญ่;

เวลานั้นแม่ศกุนตลาไซรี

หล่อนนอนหลับอยู่ในห้องกุฎี.

ดิฉันรู้ยู่่ว่าหล่อนไม่สบาย

จึงได้รีบผันผายไปแทนที่,

แต่มีทันถึงเลยคะ, พระฤๅษี

ท่านก็มีสิงหนาททวาคมา.

โคตม

ฤๅษีไหน ?

อนุสุยา

พระทรวาส.

โคตม

เจ้าประคุณ !

ท่านเฉียวฉนวนราวกับไฟที่ไหม้ป่า.

อนุสุยา

ดิฉันเกือบถึงบรรณศาลา

ได้ยินเสียงพระสัทธาท่านแข่งตั้ง.

โคตม

กรรมจริง ๆ !

อนุสุยา

ยี่งนี่ก็ยี่งชนพอง,

แสนสยของตัวแข่งราวเป็นงั่ง.

โคตม

ท่านกล่าวแข่งว่าอะไร ?

อนุสุชา

หลานไต้ฟิ่ง

ยังจำคำไต้กล่อง, สองว่าดู.

“๑ สาวงามหายมบังอาจ ประมาทคนเช่นตัวกู
 ปล่อยให้มายืนอยู่ บ่มีออกมาต้อนรับ
 กุสึเปนนักบุญ สิริสุนทราสรรพ
 สมควรจะได้รับ ความเคารพนบประนอม
 ฤๅสูจะทอดทิ้ง กิจการประจุกุม
 ปล่อยใจใฝ่อารมณ์ รำพึงถึงแต่ชู้ชาย
 ทัั้งนักสาบสูญ ขอให้ชู้ผู้มาตร์หมาย
 เลิกกิดถึงโฉมฉาย และสืมมิตรทัั้งปลืกทัั้ง
 จะกล่าวเตือนสักปานใด อย่าจำได้เลยสักสิ่ง
 จงสืมสมรมิ่ง มิตรระหมคนปางหลัง
 เหมือนนั้กสุราเมา นิหระตื่นขึ้นจ้งจ้ง
 สืมพจะนาทัั้ง หมดที่กล่าวยามเฮฮาฯ”

โคตม

ช่างว่าไต้, กระไรไม่สงสาร.
 สิทธาจารย์นี้ ไชรัใคร ๆ ว่า
 ท่านเปนเจ้าโทโสเต็มประกา.
 เออแล้วหลานพุดจาตอพนันใด?

อนุสุยา

ดิฉันรีบไปบังคมก้มกราบวอน,
แต่ท่านโกรธเป็นไฟพอนไม่รับไหว;
ท่านหันหน้าตั้งท่าจะเดินไป,
ดิฉันกอดบาทไว้แล้วเรียนความ,
ว่าศกุนตลามารศรี
มิได้มีจงจิตคิดหยาบหยาม,
มิโรครักหนักใจตั้งไฟลาม
จึงโหมงามโศกศัลย์พันทวี.
มิรู้ว่าสัทธามาอาศรม,
ถ้ารู้คงมาบังคมมุนีศรี,
เพราะศกุนตลานารี
นับถือพระมุนีแม่นพรหมา.

โคตมี

เออช่างพูดสรรเสริญเย็นยอใหญ่.
แล้วท่านตอบว่าอะไร ?

อนุสุยา

ท่านตอบว่า
“ไม่แกลังก็แล้วไป; แต่วาจา
ที่ถูกกล่าวแล้วนาย่อมย็นยง.
เอาเถิดกู่ให้อภัย, และให้พร:
ยามบังอรพบผัวผู้รักหลง,

ถ้าเขาเห็นแหวนมณีที่โฉมยง
ได้เมื่อยามใจปลงปรองตองกัน,
เมื่อนั้นแลให้เขารำลึกได้
ว่าเป็นคู่รักใคร่เกษมสันต์."

โคตมี

ก็นางได้รำมรงค์ของทรงธรรม
ให้ยามรักสมัคกันหรือฉันใด ?

อนุสุยา

ได้เจ้าข้า, กัลยาสรวมไว้มัน
ทุกคืนวันบ่มีห่างนิ้วนางได้.

โคตมี

ถ้าเช่นนั้นจะเป็นอะไรไป,
ดูจะไม่ต้องวิตกพิจารณาเลย,
พอพระเห็นรำมรงค์งจำได้,
อย่าร้อนนกร้อนใจนะหลานเอ๋ย.
และศกุนตลาผู้ทรมานเขย

ไม่รู้เหตุนี้เลยหรืออย่างไร ?

อนุสุยา

หล่อนไม่รู้, หลานดูไม่ควรเล่า,
เกรงว่าหล่อนจะเศร้าอารมณ์ใหญ่.

โคตมี

เออทีแล้ว, ทรมานสงวนนี้มันพลโย
จะได้ไม่หนักใจเกินการ.

เมื่อเดินทางต่อไปในไพร่สณฑ์
ป่าจะคอยบ่้องกันทุกสถาน

มิให้พระร่ำมรงค์ของภูบาล
 ท่างเทินองค์นงคราญสักนาที
 เออทีนี้แม่ศกุนตลา
 เมื่อไรจะออกมาสักทีนี้.
 ปียวาท หล่อนอายุจะยืนดังหมื่นปี!
 พอพูดถึงโฉมศรีก็เดินมา.

(ศกุนตลาออก, เห็นโคตมก็ไหว)

โคตม

แน่หลานยา, บ้านำข้าวมาแล้ว,
 โฉมเฉลาจงโสมะหัสสา;
 เคี้ยวนี้พระมุนีผู้บิดา
 จะให้บ้าพาเจ้าเข้าวังใน

ศกุนตลา

นี้ก็แลเห็นชัดถนัดดี
 พระลักษมีการุณหาน้อยไม่.
 ตัวหลานนี้มีบุญเป็นพันไป
 จึงมาได้เป็นบาทบริจา
 แห่งพระจอมธรณินทรผู้เป็นรัฐ
 จอมกษัตริย์วงศ์จันทร์หรรษา,
 หลานตั้งใจประดิบัติพระภัสตา
 ให้สมทีพระเมตตาปราณี.

โคตมี ตีแล้วแม่ศกุนตลา,
 ตัวของป้าก็ใจด้วยโฉมศรี.
 นี่แน่แม่เล็ก ๆ จำอย่าซ้ำที,
 ช่วยแต่งองค์เทวีวิลาวัณ.
 หยิบสุคนธ์ปนแป้งน้ำมันหอม.
 อนุสุยา ดินันเตรียมไว้พร้อมทุกสิ่งสรรพ.
 โคตมี จงแต่งองค์โฉมเฉลาเสาวพรรณ
 ให้งามสรรพสมควรเป็นเทวี.

(อนุสุยาเรียกนางกำนัลเชิญเครื่องแป้ง, ผ้านุ่งห่ม, ฯลฯ
 ออกมา, และอนุสุยากับบิณฑุช่วยกันแต่งตัวศกุนตลา ใน
 ระหว่างบทร้องต่อไปนี้.)

บทร้อง – อนุสุยากับพวกนาง (ชมตลาด)

๑ ชำระสระสนานสำราญองค์
 ชักสีโฉมยงผ่องฉวี
 สุคนธ์ทาลูบไล้อินทรี
 หอมกลิ่นมาลีที่ปรุ่งปน
 จัดแต่งเกศากาเขม

ผัดหน้าแหล่ค้วยแบ่งปัน

อัญชัญทาควันถมล

ไครยลก็ย้อมพียงใจ

นุ่งผ้ายกทองผ่องพรรณ

ซึ่งนางฟ้าจัดสรรเอามาให้

ห่มผ้าปักทองผ่องอุไร

วิไลเหมือนอย่างนางฟ้า

ประทับรัตนาวราภรณ์

ทองกรรขำมรงค์มีค่า

งามละม่อมพร้อมพริ้งทงกายา

ดวงสุค่าไปเฝ้าพระทรงพรต ฯ

(เพลง. โคตมีพรหมณีนำหน้า, แล้วถึงศกุนตลา, อนุ-
สุชา, บิยวาท, และนางกำนัล. รำพอสมควรแล้วหายเข้าโรง.)

ฉากที่ ๒

ริมฝั่งน้ำมาลินี

(พระกัณณะมุณีนั่งอยู่บนแท่นศิลาใต้ร่มไม้, มีกองกุณฑ์
จุดไฟอยู่ตรงหน้า, กับมีฤษีอีกตน ๑ นั่งกับพื้นข้างขวา กุณฑ์ คอย
หยอดน้ำมันเนยและแต่งไฟ.)

(นางโคตมนำสกุนตลาออกมา, พร้อมด้วยขอนุสุขา กับ
 บัชวาท. พิณพาทย์ลงลาแล้ว, สรรณเคสรพกับสารีทวัตจึงออกมา.
 ทุกคนนั่งตามสมควร, เพื่อฟังโอวาทแห่งพระกัณณะ.)

บทร้ออง — พระกัณณะ

(จินชวัญอ่อน)

๑ ดูก่อนเจ้าสกุนตลา
 ผู้ยอตนเสนหามารศรี
 ขอเจ้าจงไต่อยู่ที่
 ๕๗ ทั้งมีความสุขทุกคืนวัน
 ขอให้บินไปรพภพนาถ
 บำรุงเลี้ยงสุขสวาทเกษมสันต์
 จงมีโอรสเทชอนันต์
 เปนจอมจักรพรรดิภาชัย
 ดูก่อนเทวาทุกราศี
 พระพนศบตีเปนใหญ่
 ข้าขอฝากองค์อรไทย
 อย่าให้มีภัยแผ้วพาล
 จงคุ้มครองนางหว่างวิถี
 จนถึงธานีไพศาล





ขอองค์ลักษมีนงคราญ
ช่วยอภิบาลเอื้อเฟื้อทุกเวลา ฯ

(พรหมณ์เข้าโบสถ์)

๑ อนึ่งพึงจำคำสอน

บงอรผู้ยกเสนาหา

จงเฝ้าปรณิบัติภักตยา

อย่าทำให้ชิ่งชกใจ

ถึงแม้เธอมีเมียอื่น

สักพันหมื่นศตหิงส์ให้จงได้

อย่าปากจัตคังข้างกับผู้ใด

ตั้งใจมั่นอยู่ด้วยภักดี

จงตงจิตเมตตาแก่ข้าทาส

อย่าทวาดอย่าบ่น จู้จู้

ใครผิดค่อยสอนค่อยตี

ใครดีบำเหน็จให้ควรการ

อย่าเห็นแก่ตัวมัวหาสุข

ท่านทุกข์เจ้าทุกข์ด้วยกับท่าน

เมียก็เป็นที่ชื่นบาน

เมียคร้านเปนเสนียดครอบครั้ว ฯ

บทร้อง-ศกุนตลา

(คนาว)

๑ พระบิทร

ข้าค่านับรบพรไว้เหนือหัว

อาลัยใจสิ้นระร่ว

เนื้อตัวเขือกเขินทั่วไป

จำใจแล้วลูกต้องจำลา

สงสารพระบิดาเฝ้าท่าไหล

ตั้งแต่บั้นต้นต่อไป

จะมี ได้เห็นหน้าชาน้อย

ไอ้พระบิดาอยู่อาศรม

พระจะกรมตรอมจิตคิดละห้อย

ลูกมีควรจะทำน้ำเนตรข้อย

มีควรให้พระพลอยอนาทร

ครึ่งนเปนกรรมต้องจำพราก

ถึงยามจากลูกพลีละเหย้ออน

ขอกราบแทบบาทาพระบิทร

ลาก่อนลูกน้อยต้องจำไกล ฯ (โอด)

บทร้อง—พระกัณฐะ

(ทองย่อน)

๑ ลุกรัก
 ผิวพัคตร์เจ้าจะหมองเพราะร้องไห้
 อันบิดาจำนงส่งลูกไป
 ก็เพราะหวังตั้งใจให้ได้ตี
 ลูกเอ๋ยเป็นบุญเจ้านักหนา
 จะได้เป็นชายาเฉลิมศรี
 ของพระปิ่นจันทรวงศ์ทรงฤทธิ์
 ผู้มีบุญล้ำค่าโลกา
 อันพ่อได้เลี้ยงเจ้าแต่เยาว์ไชร์
 ก็หวังได้ชมบุญในเบื้องหน้า
 อันสตรีรูปงามยามอวาท
 ก็ต้องจากบิดาอย่าอาลัย ฯ

บทพากย์—พระกัณฐะ

๑	ทูก่อนเจ้าพราหมณ์คู่	ผู้จะพาธิดาไป
	ถวายเป็นองค์พระทรงชัย	สุรราชะทรงธรรม
๑	ขอทูลพระผู้ทรง	สิริราชมไหศวรรย์
	ว่าองค์พระวงศ์จันทร์	ทรงเมตตาธิดากู

- | | |
|---------------------|----------------------|
| ๑ พระองค์ทรงร่วมรัก | สมานสมัคกับโคมตรู |
| กุทราก็ตัวกู | มันส์น้อมประนอมใจ |
| ๑ พระองค์เป็นโปรพ | ตระหลบเกียรติบรรพกาล |
| โปรตปรานธิดาไซร์ | กุก์พลอยขึ้นฤดี |
| ๑ อันองค์พระพรหมา | เมตตาเธอทั้งสองศรี |
| บันทาลสวัสดิ์ | ให้ร่วมรักสมัคสมาน |
| ๑ ขอพระจันทรวงศ์ | จงทรงรับเยวมาลย์ |
| ไว้ในราษะฐาน | เปนชายาร่วมฤทัย ๆ |

(ศรณเครพกัษัศารั้วัดไหว้รับคำพระกัถวะ แล้วชวนนางศกุนตลาให้ไป. ศกุนตลาคลันไปกราบพระกัถวะอีกครั้ ๑. โอด. แล้วจึงลาไป. เสมอ. ต่างคนต่างเข้าโรง.)

ฉากที่ ๓

ห้องพระโรง, กรุงหัสติน

(ท้าวทุษยันต์นั่งอยู่บนแท่น, มี่มขาบักกัน, มหาดเล็กอยู่งานเส้าจามรัคน ๑, อยู่งานพัดคน ๑, กับมีขุนนางนั่งเฝ้าอยู่ตามตำแหน่ง. แล้ววาทายนจึงออก, คลานเข้าไปถึงหน้าที่นั่งและถวายบังคม.)

เจรจา

วาทายน ขอเทศะ, มีพราหมณ์มาสองคน,
กับนารีสองคน, คนหนึ่งผู้ใหญ่,
อีกคนสาว, กล่าววามาแต่ไกล
จากเชิงเขาหิมาลัยถิ่นกันดาร,
จะขอเฝ้าทูลลอองธุลีพระบาท
บรมนาถจอมนรามหาศาล,
รับฉันทะองค์พระกัณเฑาะจารย์.
สุดแท้แต่ภูบาลจะปราณี.

ทฤษัณต์ เออ, จงบอกโสมรตปุโรหิต
ให้ทำกิจประจุสมสมกวรที.
แล้วรีบเชิญเขาเข้ามาในที่นี้.

วาทายน พิจะช้า.

ทฤษัณต์ อย่าช้าที, เชิญเขามา.

(วาทายนเข้าโรงไปนำโสมรตปุโรหิต, โคตมีพราหมณ์,
สกุนตลา กับพราหมณ์ทั้ง ๒ ออกมา, และต่างคนนั่งตามที่อันควร,
คือโสมรตกับวาทายนไปนั่งคู่กันที่หัวแถวขุนนาง, และโคตมี,
สกุนตลา, กับ ๒ พราหมณ์นั่งต่อลงมาเป็นลำดับ.)

ขอให้พาทิตาโฉมฉาย
 มาถวายทรงฤทธิอติศัย
 อีกรั้งส่งทูลพระทรงชัย
 ขอให้ทรงสดับวาจา ฯ

บทร้อง - พราหมณ์

(สามไม้ใน)

๑ พระจันทร์วงศ์ทรงขรรค์
 กับนางนวลจันทร์เสนาหา
 ได้ร่วมรักสมัคสมานมา
 พระสิทธิายินยอมด้วยยินดี
 พระภูมินทร์เป็นบิดาไปรพ
 เกียรติตระกูลบ่าวธรรณศรี
 โฉมศกุนตลานารี
 คือสัตว์ผู้ยอดนคราญ
 พระพรหมาเมตดาทั้งสองศรี
 จึงบันดาลสวัสดิ์สองสมาน
 ขอพระองค์จงรับเขาวมาลัย
 ไว้ฐานชಾಯร่วมฤทัย ฯ

บทร้อง – ทูษณ์นัต
(นาคราช)

๑ ประหลาดเหลือ

ไม่น่าเชื่อว่าจะเป็นอย่างนี้ได้

ยิ่งเลวโฉมงามทราชมไวย

ยังมีใจจงนสนเท่หนัก

นี่แน่พราหมณ์มีความเข้าใจผิด

เราเพิ่งพิศนางกูไม่รู้จัก

จริงแล้วโฉมยงนงลักษณ์

น้องพิศตร์ผิวพรรณตั้งจันทรา

แต่กษัตริย์ดูว่าจะเป็นอย่างนี้

ซึ่งคู่ชายอื่นเสนาหา

ที่จริงนางงามครั้นเป็นขวัญตา

แต่จะเคยเห็นหน้านี้ไม่มี

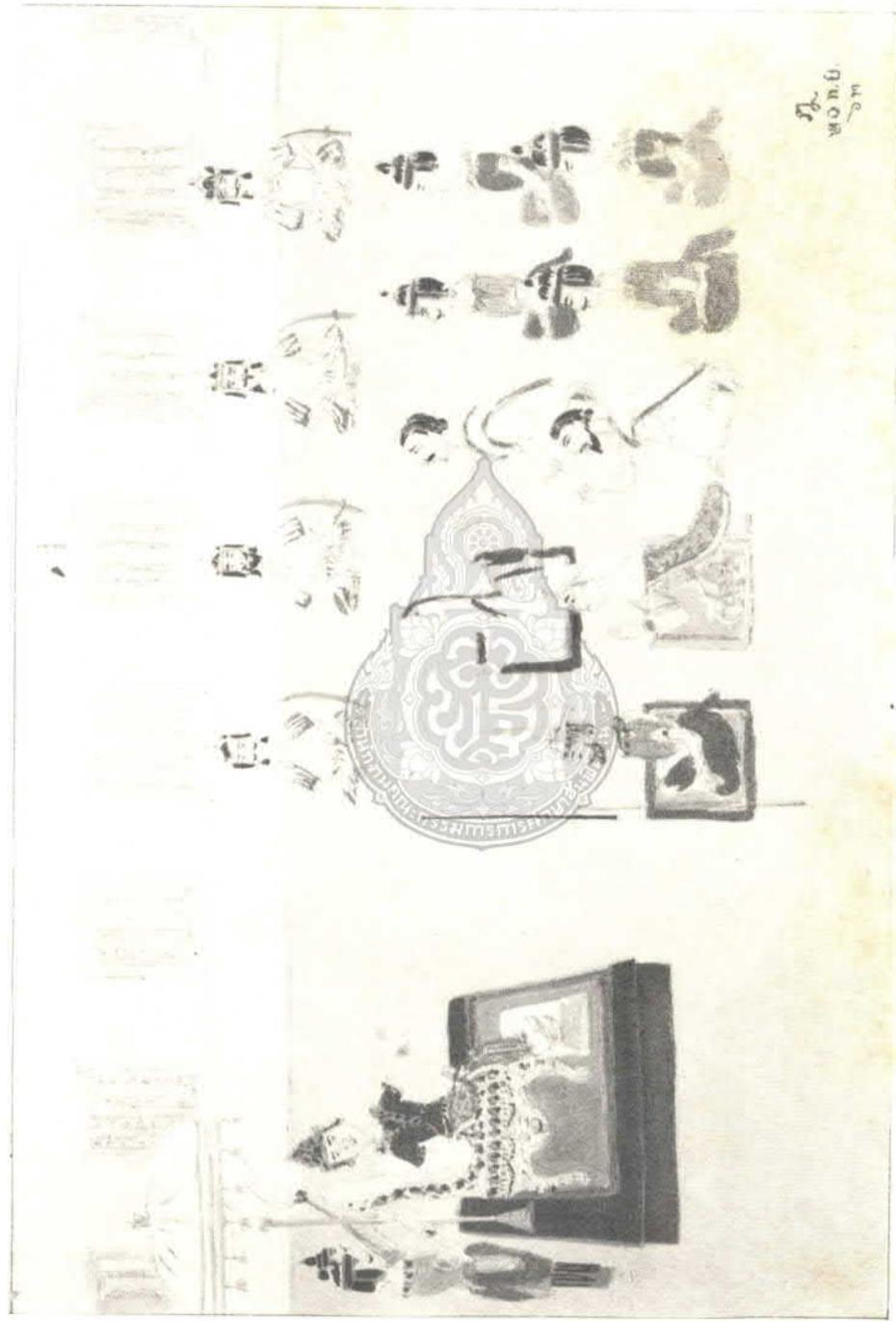
ตัวเราเป็นเผ่าพงศ์กษัตริย์

จะรับนางเซซัดไม่ควรที่

ไหนพราหมณ์คู่เล่นกันเช่นนี้

ข้ามใช้สามีนองนวลจันทร์ ฯ

186
186





บทร้อง-โคตมี

(แป๊ะสองชั้น)

๑ ข้าแต่ภูวนทร์เคชก้าแห่ง
หม่อมฉันจะทูลแถลงไม่เสร้างสรร
ขอพระองค์ทรงค้ำถึงครานี้
เมื่อทรงธรรมเสด็จไปในพงพี
ไต่เสด็จไปสู่พระอาศรม
อันรื่นรมย์ของพระมหรรษี
ทรงประสบพบตัวแม่สาวนี้
ริมฝั่งมาลินีชลธาร
ไต่ทรงชวนภวรมย์สมสอง
เป็นคู่ครองร่วมรักสมัคสมาน
สมรสอย่างคนธรรพสรรพสราญ
ขอภูบาลวิงวอนให้จงก็

เจรจา

ทุษยันต์

เอ๊ะ ! อย่างไร ?

อัศจรรย์เหลือใจ ! ไฉนนี่ ?

ศรวณकरพ

พระองค์ถวายพระเมตตาทำก่อนางนี้,
จะขับไล่ไม่โยตีรับรอง.

กูจะผิดคลองธรรมจรรยา

แห่งราชาเชือกษัตริ์ทั่วทั้งผอง.

ทুষยันต์ ขออภัยเถิดพราหมณ์, ความมุ่งปอง
ของท่านกล่าวเช่นนั้นได้อย่างไร ?

ศรณกะรว เช่นนั้นสิ ! พระองค์ผู้ทรงราชย์
ก็มัวเมาในอำนาจอันเป็นใหญ่,
จนทรงลืมธรรมะ, พระหฤทัย
ก็อาจพลิกแปลงไปได้ทุกทาง.

ทুষยันต์ คุณหรือพราหมณ์ !
ช่างกล่าวความเหิมหาญ, ท่านพูดขวาง.
แต่ท่านเป็นพราหมณ์ผู้มีเวทศักดิ์,
จะพูดพรางเพลงพลิกกระดิกไป
เราก็จำต้องนิ่ง, กริ่งเกรงบาป.
ท่านพูดหยาบเรือกิ่งคอคโทษให้.

ศรณกะรว นี่แน่ศกุนตลาจงว่าไป,
ทูลเองบ้างเป็นไร, ลองดูที.

บทร้อง-ศกุนตลา

(คำหวาน)

๑ โอ้อั่วทรงภพอไปรพราช
องอาจตั้งพระยาราชสีห์
เสด็จยังฟากฝั่งมาลินี
แทบที่สำนักสัทธาจารย์

รื่น ๆ ชื่นจิตติคณาสา
 หอมกลิ่นมัลลิกาอ่อนหวาน
 ภูมรินกลวกลิ่นสุคนธ์ธาร
 กลิ่นประสานรสรักสมัคกัน
 โอว่าบุษบากลิ่นหอมโหย
 มารารโยราวสนยามวสันต์
 โอ้รักหักได้ในเร็วพลัน
 ยังมีทันจะได้ก็เตือน

(โอบ)

๑ โอ้ศกุนตลานิจจาเอ๋ย
 กระไรเลยอาภัพกว่าเพื่อน
 เสียแรงรักมั่นใจไม่แชะเขื่อน
 รักมาเดือนลับไปไม่นำภา ฯ (โอด)

บทร้อง-ทุษย์นต์

(พรหมณัดัดนาเต้า)

๑ เก่งจริง

เปนยอดหญิงแสนกลพันจะหา
 นางนี้ช่างพูดเต็มประดา
 กลางป่าไคร้ฝักฝนนาง

กุญชรลมนุ่นวาย
 ช่างไม่นึกกลายใจบ้าง
 ขอเลิกกันเท่านี้ทีเถิดนาง
 จะเป็นอย่างไรงชั่วต่อไป ฯ

เจรจา

ศกุนตลา

ราชา !

จะว่าข้ากล่าวแกเล่นไฉน ?
 ข้ามีธำมรงค์ของทรงชัย
 ประทานไว้เพื่อเป็นพยานรัก.

(แลดูนิ้วไม่เห็นแหวน, ตกใจ. พูดกับโคตมี.)

ตายจริงบ้! ข้ายังจำได้,
 นวนั ไซ้สรวมแหวนของทรงศักดิ์;
 แหวนหายไปเมื่อไร, เอะใจนัก!
 ใครแอบลักเอาไป ?

โคตมี

ไม่ได้การ !

ตลอดทางเวลาเดินป่าดง
 บ้างยังเห็นธำมรงค์อยู่นะหลาน;
 บ้างได้ค้อยระวังกกลางทางกันดาร
 จนถึงศักราวะตารศาลเทววัน.

หล่อนักนายุมะนามารตเคียร
ที่ตำบลสะจิเตียรต์, และที่นั่น
ธำมรงค์ขององค์พระทรงขรรค์
คงหลุดตกไปพลันในท้องธาร.

ทฤษัณต์

(ตบมือหัวเราะ) น่าขัน !
ช่างหนักันมาตุ้ทุเหมินหาญ,
ชะ ๆ เก่งแท้, แม่ตัวการ,
องค์พยานของเจ้าสี่มเอามา !
เจ้าอยากได้ราชาเป็นสามี
จึงแสวงแต่งวาทีเหมินกล้า :
รูปร่างกระทัดรัดไม่ขัดตา,
เสียแต่บ้ากามาไม่มีอาย !

บทร้อง-ศกุนตลา

(โอ้ โลมนอก)

๑ ทรงภพ

ผู้ป็นโปรพญาสาย

พระองค์เองไม่มียางอาย

พุงถ่ายยื้อนยอกกลอกคำ
 มาหลอกคมชมนเล่นเสียเปล่า ๆ
 ทิ้งข้าคอยสร้อยเสรำทั้งเช้าค่ำ
 เกิดคอกไม้ ไปตมชมนจนเช้า
 ไม่ต้องจกต้องจำนำภา
 เหมือนผู้ร้ายย่องเบาเข้าลักทรัพย์
 กลัวเขาจับจึงปรอไม่รอหน้า
 จงทรงพระเจริญเถิดราชา
 ข้าขอลาแต่บัดนี้ไป ฯ



๑ กุฐี

นางคนนีพูดจาเป็นบ้าใหญ่
 ยิ่งนั่งฟังไป ชัดใจยิ่งทวี
 นี่แน่ฟังเรา ยายเจ้าพราหมณี
 อีกทั้งสองซี ที่พานางมา
 อันนางคนนี นารีแพศยา
 พาไปเสียนา หาไม่เคื่องกัน ฯ

เจรจา

โสมรดา

ทเวะ !

จงทรงพระกรุณา, อย่าทუნหัน.
 ข้าขอกราบทูลเตือนพระทรงธรรม,
 อันพระราชครูโหราจารย์
 ได้กราบทูลทำนายถวายไว้
 ว่าพระองค์ทรงชัยมหาศาล
 ว่าจะได้มีโอรสยอดกุมาร
 เป็นภูบาลจักรพรรดิครองบัลลังก์.
 บัดนี้นางศกุนตลาวิลาวัณ
 ก็ทรงครรภ์, ข้าขอรับโคมศรี
 ไปอยู่ยังเคหาทว่าเทวี
 จะมีบุตรบุญปลอดคลอดออกมา.
 ถ้าบุตรต้องลักษณะมหาบุรุษ,
 มีลายกนกจักร์ผดสุกสง่า
 ชั้นที่ทั้งสองหัตถ์และบาท,
 ตูข้าจะเคารพอภิวันท์.
 จะเห็นว่านางนั้นเป็นเทวี,
 มเหสีแห่งองค์พระทรงชั้นท์,
 แล้วจะเชิญโคมเจลาเสาวพรรณ
 รีบผายผันเข้าสู่มณฑลเกียรติทอง.

แต่ถ้าแม่กุ่มารที่คลอดใหม่
 บมิได้มีลักษณะต้อง
 ตามแบบมหาบุรุษสุดทำนอง,
 ข้าจะต้องจัดนางส่งคืนไป

ทฤษัณฑ์

ปุโรหิต.

แม้ท่านยังมีจิตคิดสงสัย,
 จะรับนางไปเหี้ย, เราตามใจ.
 เรามอบให้เสร็จสิ้นตั้งจินดา.

โสมรต

เอวี เทวะ !

(โคตมี, ศรณเครพ, ศารทวัต ถวายบังคมท้าวทฤษัณฑ์
 แล้ว, โสมรตก็พาออกจากหน้าห้อง. พิณพาทย์ทำพราหมณ์ออก.
 พราหมณ์และนางเข้าโรง. รั้ว. เสียงคนเอะอะอย่างแสดงความ
 ประหลาดใจ, และโสมรตรบออกมา, คลานเข้าไปเฝ้าถวาย
 บังคมทูล.)

โสมรต

เทวะ !

ขอเดชะพระบารมีปกเกล้า,
 เมื่อ^๘กันทกลางพระชลา
 ได้เกิดเหตุเห็นหน้าอัศจรรย์.
 ข้าพระบาทนำนางศกุนตลา

ออกจากหน้าพระที่นั่งพระทรงชั้นที่,
 แลเห็นใต้ถันตาว่านางนั้น
 มีทุกข์ศัลย์ โศกพันพรรณนา.
 ซ้ำจึงตั้งสัตย์อธิษฐาน
 ขอให้เทพันตาลประจักษ์ว่า
 ถ้าแม่นางกล่าวจริงทุกสิ่งมา
 ให้ล้างปรากฏชัดณบัดคล.
 พอขาดคำก็ถนัดมหัสจรรย์
 เวหากลุ่มช่อม้วนเหมือนเมฆฝน,
 แล้วมีนางฟ้ามาจากเบื้องบน
 โอบอุ้มนฤมลลับไป.
 เออ ! ก้อศจรรย์เป็นหนักหนา.
 คุณลับคล้ายคลับคลาแทบจำได้;
 แต่นางหายไปแล้วก็แล้วไป,
 เปนหมดห่วงหมดยเสียสักที.

ทฤษัณต์

(ลุกจากเตียง. พินพาทยทำเสมอ. ซ้ำราชการถวายบังคม.
 ท้าวทฤษัณต์รำหมัดทำแล้วหายเข้าโรง.)

ปิดม่าน

องก์ที่ ๒

ฉากที่ ๑

ตลาดในกรุงหัสติน

(มีร้านขายของต่าง ๆ จัดไว้พอสมควร. เมื่อเปิดม่านแล้ว มีคนออกมาซื้อของ, และมีคนหาบของออกมาขาย. เล่นกวนมุกพอควรแก่เวลา. แล้วกุมภิจึงออก, เอาแหวนที่เขยวบอกขาย, แต่ไม่มีใครซื้อเพราะเป็นของราคาแพง. บัดนี้จึงมีราชบุรุษกองตระเวนสองคนออกมา, เห็นกุมภิจึงบอกขายแหวนก็ไปดู. พอกุมภิจึงขายใครไม่ได้แล้วกำลังจะออกเดินต่อไป, พลตระเวนก็จับ.)

ราชบุรุษที่ ๑ ซ้ำก่อน ! แก่ไปไม่ได้.

กุมภิจึง ทำไมละนาย ?

ราชบุรุษที่ ๒ ก็แก่เป็นผู้ร้ายนะสิ.

(แย่งแหวนไปจากกุมภิจึงและพิจารณาดู)

กุมภิจึง อ๊ะ ! จะหาความกันเช่นนี้ง่าย ๆ ใ้ได้อยู่ฤา ?

ร.บ. ๑ ยังจะต่อล้อต่อเถียงอีกฤา ? (ตี)

กุมภิล โอโย ! ทำไมตีกันง่าย ๆ ?

ร.บ. ๑ ไม่ต้องพูดหนวกหู. แก่ต้องไปกับฉัน. (จุด)

ร.บ. ๒ ร่ำไรจริง ๆ (ตี)

กุมภิล โอโย ! ไม่ต้องตีตอกเจ้าประคุณ. ฉันจะไปตี ๆ. นี่จะพาฉันไปไหน ?

ร.บ. ๑ ไปหาเจ้าคุณนครบาลนะสิ. (มัดกุมภิล)

ร.บ. ๒ อ้าว. เกราะห้ตี. ไม่ต้องเดินไปไหนไกล. เจ้าคุณท่านมานี่แล้ว.

(มิตรวาระสุ, นครบาล, ออกมา. มีเจ้าน้ำที่ตามหลังมาอีก.)

มิตรวาระสุ อะไรกันวะ ? ภูเขาขึ้นเสียงเอะอะกันทางนี้.

ร.บ. ๑ ผมจับผู้ร้ายได้คนหนึ่งขอรับ.

มิตรวาระสุ ผู้ร้ายอะไรวะ ?

ร.บ. ๑ นั่นแหละขอรับ, มันจะฉกชิงวิ่งราวหรือตัดช่องย่องเบาอย่างไรผมก็ทราบไม่ถนัด; แต่ข้อสำคัญคือจับของกลางได้ค้ำมือ. นี่แน่ะขอรับ เหวนวนงอ้ายกะโต, เรือนเก็จเพ็ชรออกเบ็ง แล้วมีพระนามเจ้านายของเราจากอยู่ด้วยขอรับ. (ส่งแหวนให้นครบาล.)

กุมภิล ขอประทานโทษทีเถอะขอรับ. กระผมไม่ได้ทำผิดคิดร้ายอย่างฉกรรจ์อะไรเลย.

ร.บ. ๑ อ้อ ! ท่านมหาพราหมณ์ ! ถ้าเช่นนั้นแกได้ทำอะไร
ชอบอย่างไร. เจ้านายจึงได้โปรดปรานถึงแก่ถอดพระธำมรงค์ประ
ทานแก ? (เงอจะต.)

กุมภิล พังผมก่อนสิขอรับ. ผมชื่อกุมภิล, อยู่ที่บ้านศักราชวาร.

ร.บ. ๒ ก็นี่ใครไต่ถามถึงชื่อเสียง หรือถิ่นฐานบ้านช่อง
ของแก ?

มิตรวาสู ช่างเถอะ ! ปลอຍให้มันเล่าเรื่องของมันเอง, ข้า
อยากฟังคูที. ว่าไปสิ, อย่าบีคังอะไรนะ.

กุมภิล กระผมเป็นคนทำมาหาเลี้ยงบุตรภรรยาโดยทางจับปลา,
ทอดแห, ตกเบ็ด, ตกปลา.

มิตรวาสู (หัวเราะ) หากินดีจริงนะ ! ล้วนแต่ป่าณาติบาต
ทั้งเรื่อง.

กุมภิล ไต่ทำวอย่าตีเตียนผมเลยขอรับ. การสิ่งใที่ปู่ย่าตายาย
ได้เคยกระทำมาแล้ว ลูกหลานจะละทิ้งเสียไม่เป็นการสมควร; และ
คนที่ฆ่าสัตว์ขายเลี้ยงชีพก็อาจจะเป็นคนที่มีใจกรุณาได้เหมือนกัน.

ร.บ. ๑ หรือชะโมยได้เหมือนกัน.

มิตรวาสู เล่าต่อไปสิ, อย่าเสียเวลา.

กุมภิล วันหนึ่งผมจับปลาเทโพตัวใหญ่ได้ตัวหนึ่ง พอชำแหละ
ออกก็พบแหวนวงนี้อยู่ในท้อง. ผมเอามาขายก็พอนายทั้งสองนั้นมา

พบเข้าเลยจับตัว. จะว่าผมมีผิดคิดร้ายอย่างไร? ผมไม่ใช่ชะโมยชะ-
โจรเลย, เป็นความสัจจริงเช่นนี้แหละขอรับ.

มิตรวระสุ (ดมแหวน) แหวนนี้ยังมีกลิ่นคาวติด, บางทีจะ
ได้อยู่ในท้องปลาจริงตามมิ่งให้การ.

ร.บ. ๑ ก็มือของมันเหม็นคาวจับแหวนก็ทำให้แหวนมีกลิ่นไป
ด้วยนะสิขอรับ.

มิตรวระสุ เอาเถอะ, ข้าจะเข้าไปตามท่านมณฑิยบาลคูทิ
ก่อน. คุณท้าวชาวประมงนี้ไว้ก่อนนะ.

ร.บ. ๑ อย่าวิตกเลยขอรับ, ผมไม่ให้หนีได้.

(มิตรวระสุเข้าโรง. ชาวตลาดมามุงถามเรื่องกันกลุ่ม.)

ร.บ. ๒ นายเราน่ากลัวจะอีกนานกว่าจะกลับออกมา.

ร.บ. ๑ แน่ละ. การเข้าเฝ้าเข้าแทนมิใช่จะเข้าไปถึงง่าย ๆ.

ร.บ. ๒ เบื่อจริง ๆ ต้องมานั่งคุมอ้ายตานีอยู่! กูละกัน ๆ มีอ
อยากจ้ำมันเสียให้เสร็จกันไป, ให้รู้แล้วรู้รอด.

กุมภิด โอโย! โอโย! อะไรนายจะฆ่าคนเล่นง่าย ๆ! ผมไม่มี
ผิดเลย.

ร.บ. ๑ ตูเอาสิ! ตานีมารยาพิลึก; ยังไม่ทันจะทำอะไรร้อง
ก่อนแล้ว.

กุมภิล ก็นายบอกว่าจะฆ่าผมก็ร้องนะสิ.

ร.บ. ๒ ก็เอาไว้ให้ฆ่าเสียก่อนจึงค่อยร้องไม่ได้ฤ ?

กุมภิล ตายแล้วจะร้องแรงอะไรออกละนาย ?

ร.บ. ๑ เออ ! ก็จริงของมัน. อ้อนั่นแน่่นายกลับออกมาแล้ว. เอาละพ่อตัวการ, ประเดี๋ยวก็ไ้รู้กันว่าแกจะได้กลับบ้าน หรือจะ ต้องเปนเหยื่ออีแรง.

(มิตรวาระสูออกมา)

มิตรวาระสู เฮ้ย ! ตาประมงนั้นอยู่ไหน ?

กุมภิล ตายกู ! ตายแน่ ! (สั่นเทม)

มิตรวาระสู แกไม่ต้องสทกสท้าน; แกไม่มีความผิด. (สั่งพลตระเวน) ปล่อยตัวตาประมง. เจ้านายของเราบสั่งว่าข้อความที่เล่าเห็นจะเป็นความจริง.

ร.บ. ๒ พันนรกไปที่หนึ่งละแก. (แก้มัดกุมภิล)

กุมภิล ไ้ท้าวขอรบ, ขอบพระเดชพระคุณจริง ๆ. ถ้าไม่ได้ไ้ท้าวผมก็คงไม่รอดตัวในครั้งนี้.

มิตรวาระสู แกมันเคราะห์ดีมาก. นี่แน่, โปรตเกล้า ๆ ให้ผู้นำเงินมาพระราชทานเท่าค่าพระธำมรงค์ที่แกนำมา. แกเลยมั่งมีใหญ่ละ.

(ส่งถุงเงินให้)

กุมภิล แหม ! ผมดีใจจนพูดไม่ออก. (ถวายนั่งคมสามคาบ)

ร.บ. ๑ แกนะมันเหมือนผู้ร้ายที่เขาเอาลงจากซาหยัง, แล้วมีหน้าซ้ำให้ชี้ข้างกบทอง.

ร.บ. ๒ ไ้ทำวขอรับ, พระธำมรงค์นั้นเห็นจะเป็นของมีราคามากนะขอรับ ?

มิตรวาระศุ ส่วนราคาค่างวดดูเหมือนจะไม่สำคัญ, แต่ดูเหมือนจะเป็นของที่เจ้านายเราโปรดปรานมาก. พอนำไปถวายทอดพระเนตรเห็นดูทรงตลิ่งอยู่ครู่ใหญ่ๆ, แล้วจึงได้มีพระดำรัสให้ให้นำเงินมาประทานตาประมง (พูดกับกุมภิล) แกจะไปก็ไปสิ. (เข้าโรง)

ร.บ. ๑ ชะ ๆ อ้ายข้างหาปลา ! มาวันเดียวได้ไปนเศรษฐี. ที่กูทำราชการวันยังค่ำๆ หลงบิตักักมาแล้ว, จนกรอบอยู่อย่างนี้เอง.

กุมภิล นายอย่าโกรธอย่าขิงเลย. วันนี้นั้นมีลาภแล้วก็อยากให้เพื่อนฝูงได้สนุกสบายด้วย. เชิญนายทั้งสองไปหาเหล้ากินกันเล่นพอสบายบ้างประไร.

ร.บ. ๒ เออ ! พูดยังงั้นก็น่าฟังหน่อย. ฉนรู้จกที่ที่อยู่แห่งหนึ่ง, มาไปด้วยกันเถอะ.

(พิณพาทย์ทำรว. คนที่เหลืออยู่เข้าโรงหมด.)

ฉากที่ ๒

ในราชมณฑลเข็รของท้าวทุษยันต์
 (ท้าวทุษยันต์นั่งเคียง ม้านางกำนัลประดับตามตำแหน่ง,
 กับม่มโหรีวง ๑ ด้วย.)

บทร้อง-คนเสียง (ร้องในฉาก)

(ซา)

๑ เมื่อนั้น

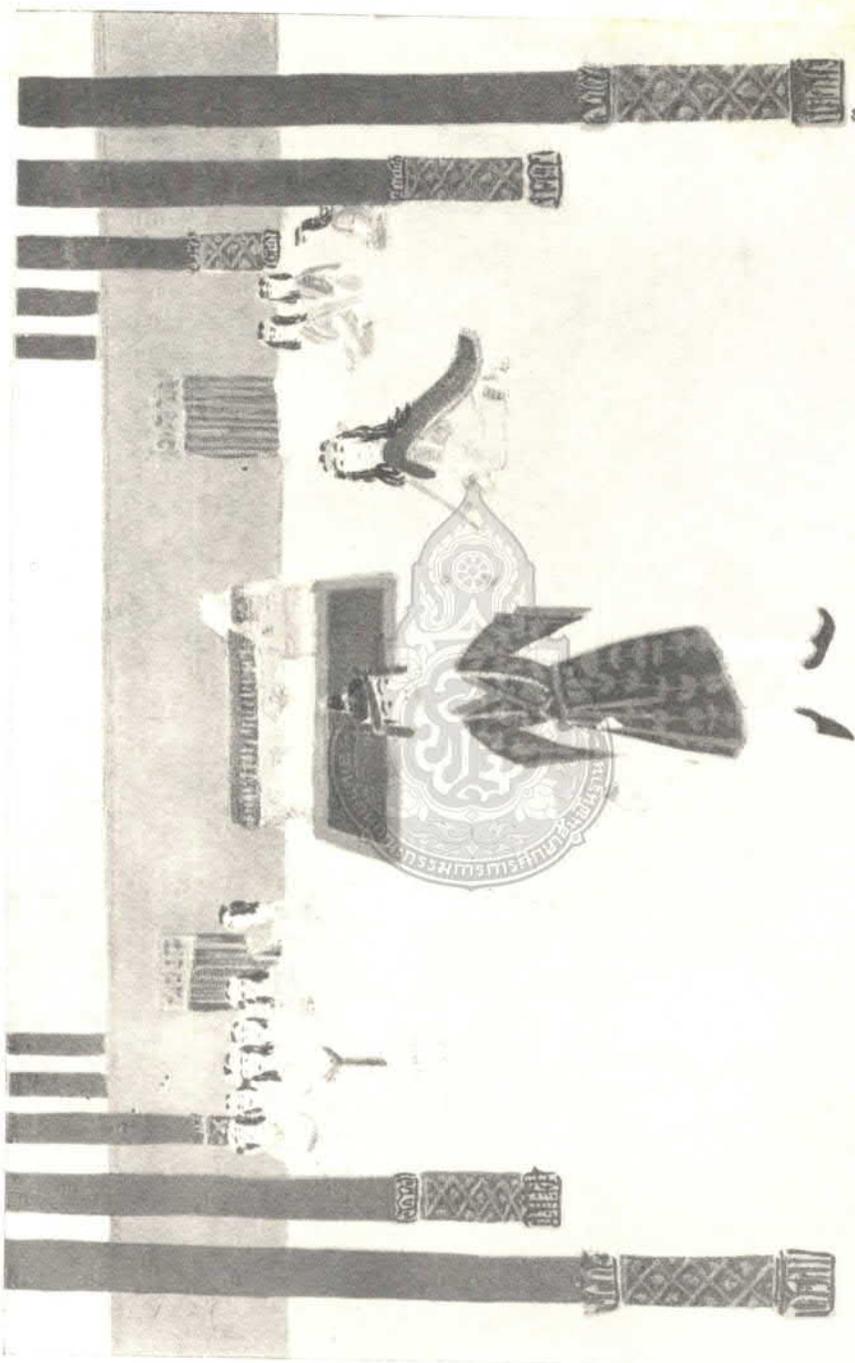
พระจอมอาณาจักรเป็นใหญ่
 พิศรัสมรงค์แก้วแจวไว
 สวณย์โสภณศัลย์พรพรรณมา ฯ

บทร้อง-ทุษยันต์

(บแก้วน้อย)

๑ โอ้ศกุนตลาเมียขวัญ
 ยิ่งกว่าชีวันเสนาหา
 เสียแรงรักสมัครสมานมา
 ควรหรือพี่ยาลีมอนงค์
 ชรอยมีผีร้ายหมายรังแก
 จึงคลใจให้แลพะวงหลง

14
15
16





แก่งทำให้ลึมโคมยง
 งวยงเหมือนหลับสนิทนอน
 บ้านนี้เทวีจะอยู่ไหน
 ใครจะพิทักษ์ดวงสมร
 ฤาอยู่กลางป่าพนาศร
 ออกอ่อนอ่าวว่างอยู่กลางไพร
 ฤาว่ากัลยาจะใครธพี
 เจ้าหลบสไปซ่อนอยู่ไหนไหน
 พี่นี้สรว้อนเหลือใจ
 รวไฟเผาผลาญปานตาย ฯ

บทร้อง-คนเสียด (ในฉาก)

(ออกทะเลสองชั้น)

๑ ยี่งแลศุแหวนที่แทนรัก
 ทรงศักดิ์ยั้งคณึงถึงโฉมฉาย
 ร้อนกลิ่นรุ่มท้าวรกาย
 พระภุชยคลั่งคลุ้มคลุ้มกมล
 ผุคลุกจากเตียงไปเมียงมอง
 ั้งในห้องนอกห้องทุกแห่งหน
 เห็นเงาคิดว่าเจ้านฤมล

กล่าวยุบลเชิญชวนนวลนาง
เห็นสาวสรรก้านัลที่นั่งเฝ้า
พระผ่านเฝ้าห้องจิตคึกซ์คขวาง
สำคัญว่านินทากันอยู่พลาง
กริ้วผางทางไล่ไม่ปราณี ฯ

(พิณพาทย์ทำเชิดฉิ่ง. ท้าวทุษย์ยันต์เที่ยวค้นคว้าหานาง
และชวนนางก้านัลไปชมเชย. โดยสำคัญว่าเป็นสกุนตลา, แล้ว
ภายหลังกริ้ว, หว่าพากันมาล้อบ้าง, ว่าหึงส์หวงเกล้งเอนาง
สกุนตลาไปซ่อนไว้บ้าง. ในที่สุดได้คืนนางก้านัล. เชิดกลอง.
หายเข้าโรง.)



(พระอินทร์นั่งเคียง. มีมาตะลีเฝ้าอยู่.)

บทร้อง-พระอินทร์

(ขาน)

๐ ตุก่อนมาตะลีมีปัญญา
ท่านก็รู้ที่อยู่เราในไซ้
มีเหตุอนาทรร้อนใจ
เพราะจอมกรุงไกรหัดดิน

ถูกพระทิวราสแข่งไว้
 จนหลงไหลเคลิบเคลิ้มหมดสิ้น
 พบศกุนตลา ยอดนาริน
 ภูมินทร์ ไม่รู้จักนงเยาว์
 ครั้นนางพันภูวตลได้เห็นแหวน
 รำภกได้ใจเสนาจะโคกเสรว้า
 ครั้นเราจะช่วยทุกข์บันเทา
 เราก็อชยาตเพราะนักรรรม์
 แต่มาบ^๕กันหลายปีแล้ว
 เห็นจะแผ้วปลอศภัยทุกสิ่งสรรพ
 จำเราจะช่วยทุษยันต์
 ให้ปล้นได้สมอารมณ์รัก
 พระเอินทานพเนมี
 หมุ่นกำเริบเอิบหนัก
 จะเชิญเธอบ่าราบปราบยักษ์
 แล้วพบนงลักษณ์ผู้ยาใจ
 วัน^๕นี้ฤกษ์งามยามดี
 มาตะลิวร่าอย่าช้าได้
 รีบไปหัดสินเวียงชัย
 แล้วรับจอมไผท^๕ขึ้นมา ฯ

(มาตะลี้ถวายเป็นบั้งคม, แล้วคถานถอยออกมา. พินพาทย์
ทำเสมอแล้วเซ็ด. พระอินทร์กับมาตะลี้เข้าโรงคนละทาง.)

บทร้อง-คนเสียง (ในฉาก)

(เซ็ดฉิ่ง)

๑ เลื่อนลอยมาโดยนภากาศ

โอภาสส่องเพียงเซโซ

เสร็จปราบอสูรจัญไร

โสมะพงศ์ทรงชัยแสนยินดี (รับ)

ทูลลาสมเด็จจอมเรศศรี

เพื่อคืนสู่เขตกรุงศรี

ล่องลอยเวหนทันเมฆ

ชมเทพวิถีสางจร (รับ)

งามเมฆใหญ่เยี่ยมมัทมา

ดูราวภูผายอดคสิงขร

สีแดงแสงจับทินกร

ภูธรชมเพลินจำเริญตา (รับ)

ลิว ๆ ประหนึ่งลมพัด

รถรัตน์เล่นกลางหว่างเวหา

เรื้อย ๆ รถตรงลงมา

ยังผาเหมะกุฎคีรี ฯ (รับ)

ฉากที่ ๕

สวนสำนักพระเทพบิดร

(พระกศปเทพบิดร กับพระอภิตีเทพมารดานั่งเคียง, มี
บริวารอยู่งานพัดและเส้, กับมีบริวารเฝ้าตามสมควร. ทูษยนต์
กับมาตะลือออก, กลานเข้าไปถวายบังคม.)

บทร้อง-พระเทพบิดร

(ตวงพระชาติ)

๑ นี้ฤกษ์ดีท้าวทูษยนต์
ผู้เกียรติสนับบรรพาศักดิ์
ช่างกระไรราชาแสนนารัก
เห็นประจักษ์เป็นยอดชัศติยา
คูกรทูษยนต์ไปรพ
ท้าววาสพผู้เป็นลูกข้า
ได้บอกเรื่องราวเข้ามา
ว่าราชาไปช่วยราวี
ปราบกาลเนมิหัวหาญ
แรงลานแพ่ฤทธิ์ป็นขี
ตัวกูก็พลอยยินดี

เธอมีความชอบจะตอบแทน
 กุมีนางงามทราชมสวาท
 จะประสาทให้เธอไม่หวงแทน
 จะหาไหนไม่สู้ในดินแดน
 ถึงแม่ในเมืองแมนไม่เทียมทัน
 คุกรอกทิตีเสนาหา
 จงตามแก้วกัลยาเลอสรร
 เราจะยกให้ทุษย์นัต
 เพื่อครองกันเกษมเปรมปรีย์ ฯ

(พระอาทิตย์เข้าโรง, แล้วจึงนางศกุนตลา กับภรตกุมารออก
 มา. ศกุนตลา กับทุษย์นัตต่างตกตลิ่งอยู่ครู่ ๑, แล้วนางจึงเข้าไป
 ไปหาผัว, โอต.)

เจรจา

พระเทพบิดร ราชะ,
 เธอจะว่าอย่างไร ? นางโฉมศรี
 ที่เราให้ราชานครานี้,
 ต้องฤดีของเธอหรืออย่างไร ?
 ทุษย์นัต อั้นพระกรุณาพระบิดร



W. & A. G. B. & Co.



คฤมมหาสาครอันกว้างใหญ่.
 อันตูซ้ำซ้ำเสียเหลือใจ,
 เมื่อพบนางจึงมิได้รู้จักนาง.

จนภายหลังเห็นแหวนให้แทนรัก
 จึงซังกนิกได้ใจหม่นหมาง,
 แต่^๕นั้นตั้งแต่^๕คหนึ่งถึงนวลนาง
 บ่ได้ว่างเว้นเสียคายฟายน้ำตา.

พระเทพบิดร

หนักเพราะอำนาจคำแข่ง
 แห่งทิวาสฤๅษีชีป่า,
 บัดนี้เคราะห์เปลื้องปลดหมคพาลา
 ขอรชาทักบุญพินิจยินดี,
 จงรับนางร่างวิไลยไปนี้เวศน
 เปนเอกองค์อัศจรรย์มหี,
 เจริญสุขทุกทิวาราตรี
 อย่าได้มีภัยพิบัติมากล้ากราย.
 แม้สิ่งใดข้องขัดประทัดประหาร
 จงอันตรธานสูญหาย,
 ปวงเหล่าประจามิตรคีตร้าย
 จงแพ้วพ่ายบุญญาบารมี.

พระอติ

อันพระพรพระบิทรทรงประสิทธิ์

จงสัมฤทธิ์ทุกอันอนันต์ศรี.

ส่วนศกุนตลาขोनารี

ผู้มิ่งมหิษีของทรงธรรม.

จงเจริญชนมาอายุยัง,

อีกสุขขังปลื้มเปรมเกษมสันต์,

ฉวีवलอล่องฉ่องผ่องพรรณ,

แรงอนันต์ไว้ โศกและโรคภัย.

พระเทพบิดร

ส่งนเขาวกุมารโอรส

จงพูนยศภฤทธิอติศัย,

เป็นจอมจักรพรรดิบวรราชย์

ในเขตสากลเมทินิน

เหวยเหล่าคนธรรพ์อันสามารถ

จงนวนาฏวาทกรสุนทรศิลป์,

ถวายพรแต่องค์พระภูมินทร์,

กับยุพินบุญปลอทยอนารี.

(พวกคนธรรพ์ออกมาจับระบำอย่างแบบรำโคม, กौरำทำ
ท่าพลางร้องพลาง.)

บทร้อง-พวกคนธรรพ์

(นางนาค)

๑ ขอक्षัตร์โปรพภพนาถ
 ทรงราชย์เกษมสุขี
 ชนะชัยชำนะไพรี
 ออย่ามีเหตุร้ายบีทา
 อนึ่งนางเกาศิกามารศรี
 เทวีผู้ยอดเสนาหา
 จงเจริญสิริสุขทุกทิวา
 ออย่ามีเวลาอนาทร
 ฝ่ายเขาวกุมารโอรส
 จงพลูเพิ่มเสริมยศโมสร
 เปนใหญ่ในปวงประชากร
 เปนเอกอติศรสมพันธ์ ฯ

(ฝรั่งำเท้า)

- ๑ บัณฑิตประนมบังคมคัล พระองค์ทรงธรรม จรรโลงพิภพภูมิ ไทย
- ๑ รามาริบัติศรีสมัย พระเกียรติเกรอกรไกร ทรงชัยชำนะสงคราม
- ๑ พระองค์ทรงนำชาติสยาม กำเนิรสู่ความ เปนอารยะยิ่งยง
- ๑ จอมปราณเปรียบปานว่ารง นำจัดรุง คะเสนะเข้าสู่สมร

- ๑ เปนปิ่นเสนางคํานิกร อีกรเปนอีศร ประมุขประชาชาวไทย
- ๑ บํารุงพุทธศาสน์ผ่องใส ให้งยังยืนไว้ เปนศรีสยามงามอน
- ๑ เหล่าข้าเสวีภูธร รําดวยกร บํารอยุคลบทศรี
- ๑ ทุกตนเกษมเปรมปรีดี จงรักภักดี ถวายพระพรราชา
- ๑ ทรงพระเจริญชนมา ยิงร้อยพรรษา โรคาอย่ามีแผ้วพาล
- ๑ ขอให้เสวยสุขเกษมสถานต์ สิทธิกิจการ ศัตร์กษัยไชโย ฯ

ขอเดชะ ฯ

(สรรเสริญพระบารมี)

จบเรื่องศกุนตลา









